KCM3709

オーバードライヴ 7

安田剛士

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

Over Drive

7

安田剛士

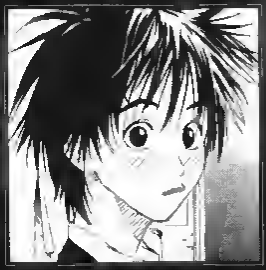
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

KC
オーバードライブ 7
安田剛士
講談社

CHONEN MAGAZINE COMICS
安田剛士
Tsuyoshi Yasuda
7
Over Drive
オーバードライヴ

CHARACTERS

篠崎ミコト（高1）脚質 スプリンター
Mikoto Shinozaki



最近、気がついたのですが、この子はめちゃめちゃバカだと思う。そして僕は明るい子。「ロードレーサー」へと変貌を遂げつつあるミコト。何かを得ることは何かを失うことである。天性の純朴さ、そしてゆきへの想い、ミコトの人生がどのように変化していくのか、これからが楽しみ。
あ、主人公です。一応。

深澤ゆき （高1）彼氏 募集中
Yuki Fukazawa

キャプテン 遠輔の妹であり、自転車部のマネージャー。ミコトを自転車部に紹介した仲介料の回収のためと、なんかオモロイことが起きた時に見逃さないために自転車部にいるだけで、マネージャーとしての仕事は、全くと言っていいほどしていません！ 扱いづらいことこの上ないヒロイン。

大和 武 （高1）脚質 クライマー
Takeshi Yamato

ミコトの唯一のクラスメートでありライバル。
女の子が非常に苦手なのだが、現在、日々研究中。
研究仲間がミコトであるため全く進歩はない。
自転車王国フランスに住んでいたことがあり、いつか再びあの地で闘うことを目指している。なぜなら、そこに「倒すべき男」がいるから。
山岳には絶対の自信を持つ生粋のクライマー。

深澤遥輔 (高3) (得意分野) ダウンヒ
Yosuke Fukazawa

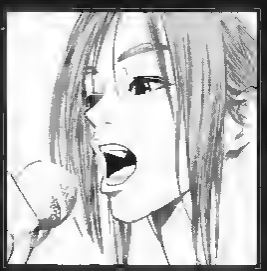
桜ヶ丘高自転車部主将。「無冠の帝王」とあだ名され
その実力の割にレースでの勝ち
かったが、ついに兵藤直人を倒して
スを制す。その時の高レベルの成績を評価され、
今回、高校選抜合宿に桜ヶ丘高が行けることに。
しかし、日々の素行があまりにも傍若無人なので、
部員には好かれはしても、尊敬も感謝もされてい
ないと思う。

寺尾晃一 (高3) 脚質 オールラウンダー
Koichi Terao

桜ヶ丘高自転車部副主将。遥輔の幼なじみであり、
貴重な右腕。子供のころはやんちゃな性格だったが、
遥輔を見て反省した。知能・脚質 努力量、どれを
取っても一流のレーサーに最も近いのは彼のよう
に思えるが、太陽のような存在の遥輔の影に隠れ
て目立たない。家は自転車屋さん。店長のお父さ
んはなんだがとてもアクが強い。

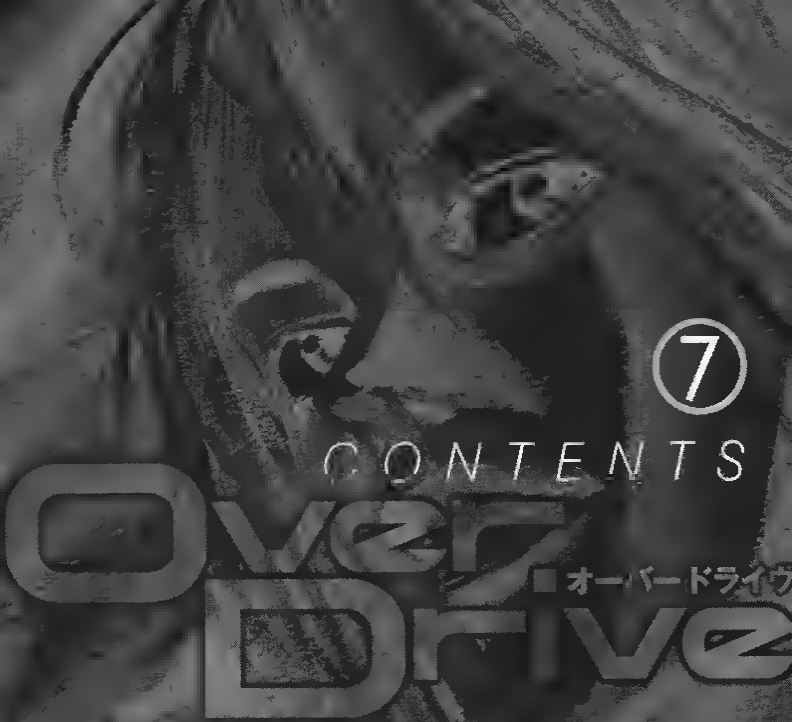
朝日嘉穂 (高1) ブランド物に詳しくない
Kaho Asahi

ミコト、ゆきと同じクラスの目立たない女子。
自分と同じ人種だと思っていた篠崎ミコトが、自転
車に乗ったときだけ輝くべき輝きを放つことを発見。
そんなミコトに憧れて自転車部に入部した。マネ
ージャーではなく「いち選手」として!
でも、あまりにもゆきがズボラなので、マネージャ
ーの仕事もけっこうやってしまってる。その多忙さ
がなんか嬉しい。



兵藤直人 脚質 スピードマン
Naoto Hyodo

競輪出身の日本人若手No.1レーサー。
世界中の女の子は自分のものだと思っている。
見境なくナンパしてチューしておっぱいを揉む。
人間として最悪の部類に入るような気もするのだが、
なぜか人気があるんだよなあ。



7

CONTENTS

Over Drive

オーバードライヴ

48rpm Wladimir BELLI
49rpm Xabier ZANDIO
50rpm Yaroslav POPOVYCH
51rpm you need is a duel
52rpm Blood and Bone
53rpm Catch me if you can
54rpm Diamond cuts diamond beautiful
55rpm [illegible]
56rpm Fair is foul, and foul is fair

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは一切関係ありません。

掲載
週刊少年マガジン
2006年第21・22合併号

48rpm
Wladimir BELLI
RETIRE ...?
YOU STILL HATE HIM...?
BUT... THE PERSON THAT YOU ARE WANTING TO GET RID OF...

HE'S ALSO "A PART OF YOU" ....
.....

una
CLICK...

……

A RACE ...
SURE.
THE WAY YOU ARE NOW...
YOU HAVE A 99% CHANCE OF DEFEAT

AH AH AH AH AH AH!
...!!

KER-DONK!

MY LEG ...
WHY...?
HURTING
IT CAN'T MOVE ALREADY ...?
YOUR STYLE RELIES ON PEDALING ON THE HEAVIEST GEARS FOR SPEED, BUT IT WILL PUT A HEAVY STRAIN ON YOUR MUSCLES
HAVE YOU REALIZED IT...?
THAT IS THE WEAKNESS OF YOUR GEAR MANAGEMENT
AND YOUR FATE WILL BE "EARLY ELIMINATION".
ONE ERROR IN YOUR JUDGMENT..
!!
BUT ...
Dong

WHY...
WHY...?
I HATE THIS...!
COMPARED TO THE FIRST TIME I MET YOU, YOU REALLY ARE IMPRESSIVE NOW.
!
.....
.....?
POCARI

WHO IS THE PERSON YOU WANT TO DEFEAT...?
YOU...
HEARD OUR CONVERSATION EARLIER...?
.....
HE'S A BLACK-HAIRED SPANISH CYCLIST.

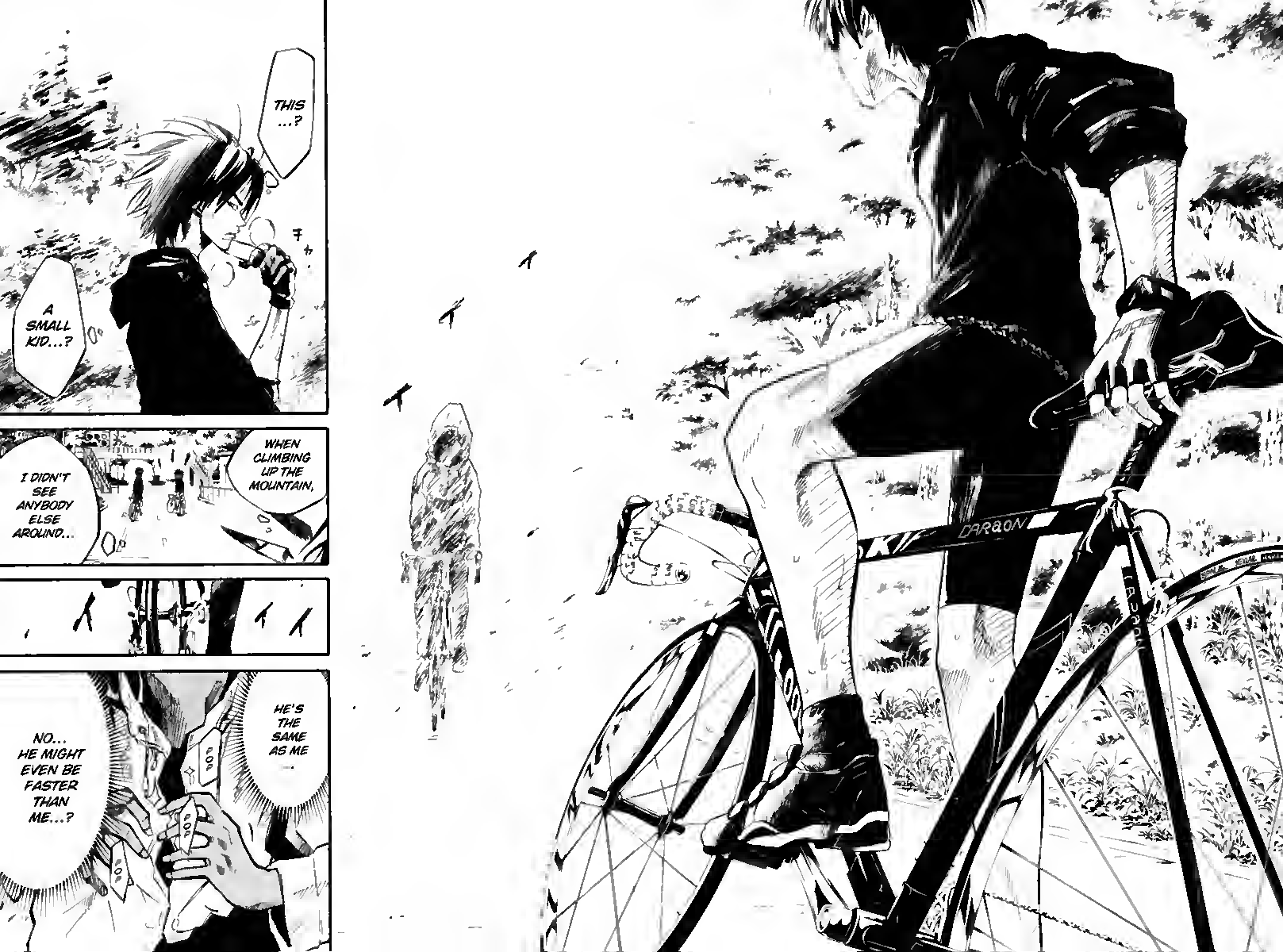
HIS CYCLING STYLE IS A CLIMBER
HE WAS A CLASSIC CYCLE RACE HUNTER,
BUT IN THE TOUR DE FRANCE, VUELTA A ESPAÑA AND GIRO D'ITALIA
THE THREE GRAND TOURS, HE WAS ABLE TO RACK UP A TOTAL OF 20 VICTORIES, HE IS REALLY A MONSTER!
NOTE: CLASSIC CYCLE RACES SPECIALIST: THERE ARE TWO KINDS OF CYCLE RACES, ONE IS LIKE THE TOUR DE FRANCE, LASTING AROUND 3 WEEKS AND IS CALLED STAGE RACES. THE OTHER IS ONLY LASTING A DAY OR ONE EVENT. ONE DAY RACES THAT ARE ESPECIALLY HIGH PROFILE ARE CALLED CLASSIC CYCLE RACES, AND THEY ARE OF CYCLISTS WHO SPECIALIZES IN THESE RACES ARE CALLED "CLASSIC CYCLE RACE HUNTERS".
OTHER PEOPLE ARE BEYOND DESPICABLE
EXTORTION
ROBBERY
VIO-LENCE,
DRUGS
THIS MAN WILL USE ALL HIS POWER AND WIPE SUCH SCUM OFF THE EARTH
ALTHOUGH HE IS ALREADY AN OLD MAN PAST HIS PRIME.
BUT HE IS INDEED SOMEONE WHO HAS CREATED A GOLDEN ERA FOR CYCLING.
WHY WOULD YOU... WANT TO DEFEAT SOMEONE WHO IS SO GREAT...
IN TERMS OF BLOOD RELA TIONS

HE COULD BE CONSIDERED MY FATHER...
!
FATHER ?
YAMATO'S FATHER IS A CYCLIST?
IF HE IS SPANISH, THAN THAT MEANS YAMATO IS TOO...?
THAT BASTARD

KILLED MY MOTHER!
FOR THE SAKE OF DESTROYING HIM MYSELF ...
THAT WAS WHY I DECIDED TO CYCLE!
A BLACK AND DARK HATRED...

I MUST GET RID OF HIM BEFORE HE RETIRES.
I'M SORRY, THE SITUATION HAS CHANGED
I DON'T HAVE THE LUXURY OF SLOWLY IMPROVING
I WILL ARRANGE TO LEAVE SCHOOL,
AND I WON'T BE TAKING PART IN THE INVITATIONALS.
!!
NO YOU CAN'T...
THAT ROAD...
YAMATO ...

TSK...
IT'S GETTING FOGGY AGAIN
RIGHT THIS WAS WHERE IN THAT RACE...
I LOST TO SHINOZAKI IN CLIMBING THAT MOUNTAIN...
NO, I JUST MADE A FUNDAMENTAL ERROR, A BAD JUDGMENT THAT'S ALL
I DIDN'T REALLY LOSE TO HIM.
THE SOUND OF WHEELS
KE
SHINOZAKI CHASED ME UP HERE?
THE SOUND IS DIFFERENT
IS IT SOMEONE ELSE?


THIS ...?
A SMALL KID...?
WHEN CLIMBING UP THE MOUNTAIN,
I DIDN'T SEE ANYBODY ELSE AROUND...
HE'S THE SAME AS ME —
NO... HE MIGHT EVEN BE FASTER THAN ME...?
CARBON

I'VE FOUND YOU.
YAMATO TAKESHI.
THIS GUY-!

Translator rockstarmonkeh
Editor Blacksword
Qc'er Fleshcut

Post on our forum or Irc channel for more info or just talk to staff.

Sorry know cute anime pictures on this recruitment page this time we will show you the three things you need to help our group.
First a Computer hope i don't need to explain that one.
Second you need photoshop .
You don't need to be a pro at it we will teach you the basic things that you will need to learn in order to edit manga.
Finally you need time, it takes around two hours to either typeset or clean something so you must be willing to give up some free time in order to give back to the community.
That's it thats all you need to join the group so please apply cause we really do need help~!

MY LUCK...
...
WHAT KIND OF FIRST WORLD COUNTRY IS THIS...
I THOUGHT IT WOULD BE SOMETHING LIKE EUROPE OR AMERICA, TURNED OUT TO BE JUST SOME GOD-FORSAKEN ISLAND COUNTRY.
AND THERE'S HARDLY ANY GREENERY
THE AIR IS SMELLY,
THE PEOPLE ARE BORING,
KEKE...
THE ONLY GOOD THING IS... I GUESS IT'S QUITE PEACEFUL?
BUT NOW EVEN THAT PEACE IS DOUBTFUL...
THAT .

WHO ARE YOU?
AIYAYAYA---
DAMN IT! I'M SO SORRY!
I TOTALLY FORGOT TO INTRODUCE MYSELF! SELF-INTRODUCTIONS ARE REALLY IMPORTANT IN JAPANESE SOCIETY!
.....
YAMATO TAKESHI,
THIS IS REALLY TERRIBLE AH---!
ANOTHER WEIRDO...
YOU ARE REALLY NOISY...
I'M CHAMON, FIRST YEAR STUDENT FROM SHIZUOKA HIGH SCHOOL.
TEN DAYS FROM NOW...
YOUR SCHOOL WILL BE FACING OFF WITH MINE IN THE INVITATIONAL...
FIRST YEAR STUDENT AT SAKURA GAOKA HIGH SCHOOL
QUIET AND RESERVED PERSONALITY,
BORN ON 14TH OF FEBRUARY
BLOOD TYPE B,
HEIGHT 172CM, WEIGHT 58KG,

SO YOU CAN JUST CALL ME...
THE PERSON WHO WILL DESTROY YOU
.....
SO HE'S JUST HERE TO CHECK OUT THE COMPE-TITION...
BYE
AH—GETTING AWAY! THIS KID IS RUNNING AWAY!
CUNNING!
DESPICABLE! TOTALLY DESPICABLE!
YOU ASSHOLE~
STOP IGNORING ME!
SO NOISY
WAVING WILDLY!

PING!
FUUUU..
AHHH—
AIYA—JAPANESE TOBACCO IS REALLY GOOD ---!
SO MANY VARIETIES AND THE QUALITY IS GOOD!
AND IT'S EASILY AVAILABLE, I'M REALLY SPOILED FROM ALL THE CHOICES!

EVERY BREATH OF CIGARETTE SMOKE...
HE DOESN'T EVEN CARE ABOUT MY REACTION. HE JUST KEEPS ON TALKING... THIS KIND OF PERSON IS REALLY IRRITATING.
...
ALSO I HEARD THAT THE LAW PROHIBITS UNDERAGE SMOKING?
BUT RECENTLY THE PLACES THAT BAN SMOKING HAVE BEEN INCREASING, I DON'T HAVE ANYWHERE TO SMOKE IN PEACE.
IF PEOPLE BACK HOME HEARD THAT, THEY'D BE SHOCKED.
THE RESULT IS THAT WHEN EXERCISING, THE HEART WILL GET WEAKER, MUSCLE TISSUE WILL FAIL DUE TO LACK OF OXYGEN...
THE HEMOGLOBIN IN YOUR RED BLOOD CELLS LOSES 1% OF THEIR FUNCTION. IF YOU SMOKE EVERYDAY YOU WILL REDUCE OXYGEN INTAKE BY ABOUT 5-6%
NICOTINE IS DETRIMENTAL TO YOUR REFLEXES, CAUSES YOUR VEINS TO CONTRACT, CREATING AN INCREASED STRAIN ON YOUR HEART.
...
IF YOU DON'T WISH TO IMPROVE YOURSELF SO BE IT.
BUT...
SPEAKING HONESTLY, WITH REGARDS TO YOUR STATUS I HAVE NO INTEREST AT ALL.
IN THE WORLD OF CYCLING, THIS IS A FATAL SITUATION TO BE IN...
WHERE BOTH ANAEROBIC AND ANAEROBIC EXERCISE ARE DONE SIMULTANEOUSLY

IF YOU DARE CALL YOURSELF A CYCLIST IN A SITUATION LIKE THIS, WOULD YOU KINDLY JUST GO AND DIE?
CRUSH...
HEE—
.....
YAMATO YOU ARE REALLY QUITE KIND...
AND YOUR JAPANESE IS REALLY FLUENT...

BUT YOU LOOK LIKE YOU'RE GETTING AGITATED... THAT'S NOT YOUR STYLE AT ALL...
AND YOUR FINGER ACTIONS, ARE THEY FOR SWITCHING GEARS?
DO YOU NORMALLY DO THAT?
KE
KE
KE
.....
YOU'RE USING POLITE LANGUAGE, BUT YOU SUDDENLY START GETTING AGGRESSIVE
EVEN THE WAY YOU SPEAK IS WEIRD,
IS THIS ALL FOR THE SAKE OF MEASURING YOUR OPPONENT'S ABILITY?
OR IS IT...
FOR THE SAKE OF HIDING YOUR WEAK FLAWED SELF?
BECAUSE...

NO NEED TO WAIT FOR TEN DAYS!
I'LL FINISH YOU OFF RIGHT NOW!
CLICK
YOU OBVIOUSLY HAVE ALREADY ENTERED YOUR BATTLE MODE!

OH WOW—
SO POWERFUL—
SO THAT'S HOW IT IS...
IT'S HARD TO BELIEVE THAT...
IN AN ENVIRONMENT LIKE THIS, THIS COUNTRY ACTUALLY MANAGE TO NURTURE A CLIMBING EXPERT LIKE YOU.
AS LONG AS YOU THINK, HOW DO I ACHIEVE IT?
THE FRONT OF THE STATION IS LITTERED WITH BICYCLES..
THE ROADS ARE ALL PAVED WITH ASPHALT...
HOW COULD A PLACE LIKE THIS PRODUCE SOMEONE LIKE YOU, EVEN I FIND THAT HARD TO BELIEVE.
BUT...

SADLY... BEING BORN ON THIS ISLAND, IS YOUR GREATEST WEAKNESS!
HOW ARE YOU DOING?
YOUR BREATHING IS STARTING TO GET LABORED?
BUT YOU STILL MANAGE TO MAINTAIN A STRAIGHT FACE, YOU'RE REALLY SOMETHING
DO YOU REMEMBER?
!!
2 MONTHS AGO IN THAT RAIN-SOAKED RACE, WE RAN INTO EACH OTHER ONCE.
DO YOU WANT ME TO TELL YOU YOUR WEAKNESS?

!!
!!
WHY DO YOU WANT TO BE A CLIMBER?
SINCE THE BEGINNING, HE HAS BEEN TALKING NON-STOP...!
...THIS GUY...!
YOU ARE TOO TIMID, YOUR MIND IS FILLED WITH THOUGHTS OF "IN ORDER TO WIN", "EFFECTIVENESS" AND THINGS LIKE THAT... YOU COWARD.
YOU STILL HAVE A LONG WAY TO GO...
JUST LOOKING AT YOUR FRAME I CAN TELL THAT MUCH.

ONE DAY, YOUR BODY WILL NOT ALLOW YOU TO BE A CLIMBER ANYMORE.
!!
STINKING BRAT --!
!!!

OOOH STILL SO ENERGETIC

THEY CALLED IT "BEGGAR'S STREET", THAT RUBBISH HEAP THAT I GREW UP IN.
HUFF
THAT STREET WAS CONSTANTLY FILLED WITH DEATH.
HUFF

EVERY DAY THERE WERE GUN FIGHTS,
INNOCENT CHILDREN'S CORPSES,
MURDERED REPORTERS,
EVEN CHILDREN WHO WOULD PLAY BASEBALL WITH HAND GRENADES... THAT WAS MY HOMETOWN.
I HAD 7 ACQUAINTANCES, 4 FRIENDS,
AND ONE BROTHER..
EVERY TIME ONE OF THEM DISAPPEARED, WE JUST TOOK IT THAT HE NEVER EXISTED TO BEGIN WITH...
THIS COUNTRY IS REALLY LUCKY...
THERE IS NO NEED TO WORRY ABOUT IF YOU WILL BE ALIVE TOMORROW...
WHEN I FIRST CAME HERE, I WAS REALLY SURPRISED.
BECAUSE IWHERE I'M FROM, BEING ABLE TO REACH MY AGE IS ALREADY A MIRACLE...
BUT HERE THERE IS A ABUNDANCE OF EVERYTHING...
SO BEING BORN IN DIFFERENT PLACES, WILL DRASTICALLY CHANGE THE KIND OF LIFE YOU LEAD...
DO YOU WANT ME TO TELL YOU... THE KIND OF LIFE WE LED--?

LIVING IN DESPAIR!
HAVING NOTHING...

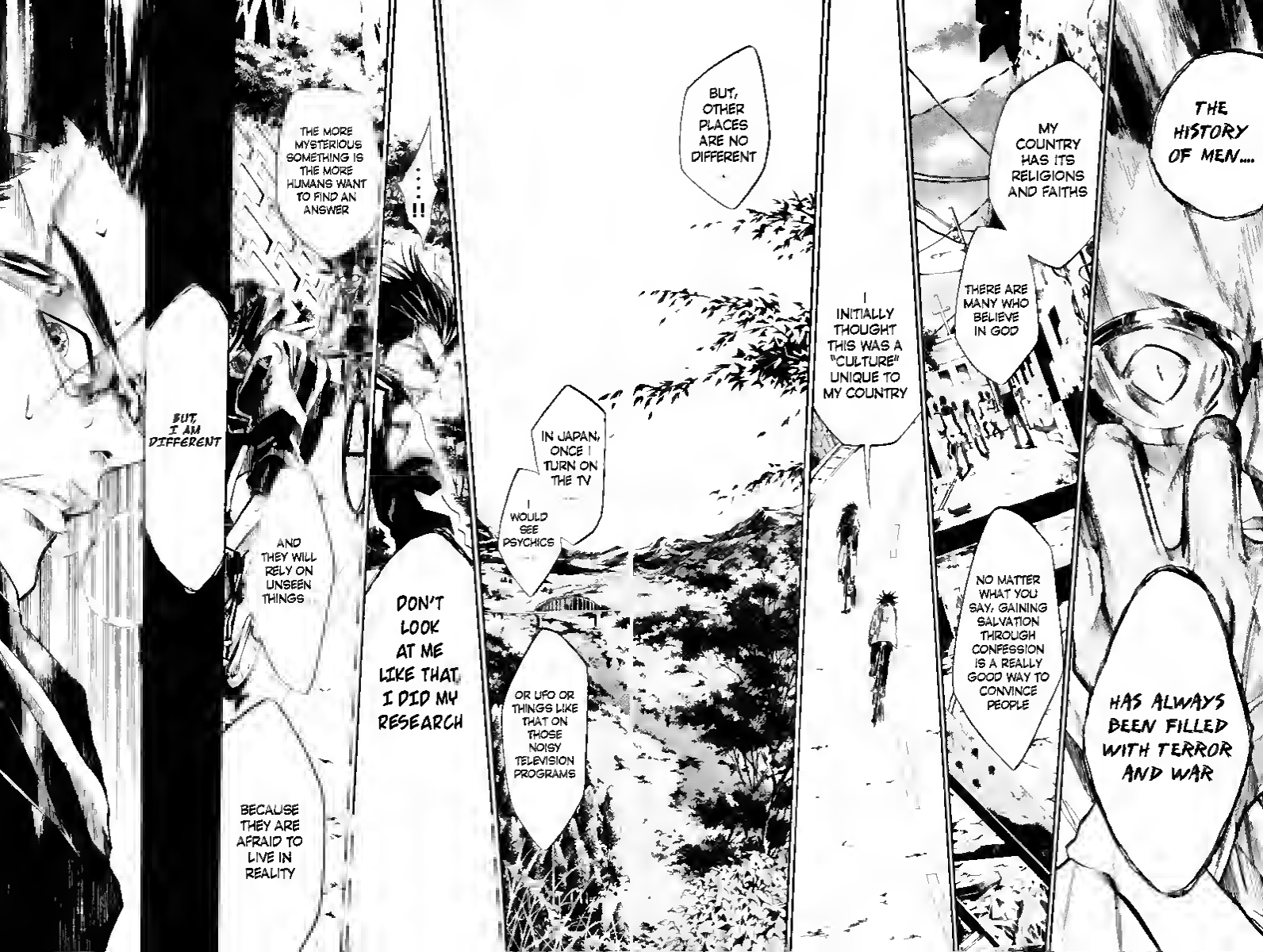
ANYTHING ELSE WAS ONLY A GAME FOR THE SAKE OF FORGETTING THE FEELINGS OF DESPAIR...!
KER-DONG
SHUFFLE SHUFFLE...

SOMEONE LIKE YOU GROWING UP IN A WEALTHY COUNTRY LIKE THIS, HOW COULD YOU DREAM OF BEATING ME?
WHAT LIFE REALLY IS!
LET ME TELL YOU...

Translator rockstarmonkeh
Editor Blacksword
Qc'er Fleshcut

CYCLISTS ALL HAVE "BELIEFS"!
UNDER EXTREME CONDITIONS WHETHER OR NOT YOUR BELIEFS PUSH YOU FORWARD WILL DETERMINE WHETHER OR NOT YOU EMERGE VICTORIOUS!
I KNOW THIS GAME
THIS KID -- HE'S JUST LIKE MY DAMNED FATHER --
THIS GUYS' INTENTIONS --
HIS ORIGINAL MOTIVATIONS --

VERY GOOD—
I REALLY LIKE THAT EXPRESSION OF YOURS—
!!
A DEEP AND COMPLETE MALICE--!
STEMS FROM HIS HATE OF EVERYTHING IN THIS WORLD..!


BUT, I AM DIFFERENT
THE MORE MYSTERIOUS SOMETHING IS THE MORE HUMANS WANT TO FIND AN ANSWER
AND THEY WILL RELY ON UNSEEN THINGS
BECAUSE THEY ARE AFRAID TO LIVE IN REALITY
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT, I DID MY RESEARCH
IN JAPAN, ONCE I TURN ON THE TV
I WOULD SEE PSYCHICS
OR UFO OR THINGS LIKE THAT ON THOSE NOISY TELEVISION PROGRAMS
BUT, OTHER PLACES ARE NO DIFFERENT
I INITIALLY THOUGHT THIS WAS A "CULTURE" UNIQUE TO MY COUNTRY
MY COUNTRY HAS ITS RELIGIONS AND FAITHS
THERE ARE MANY WHO BELIEVE IN GOD
NO MATTER WHAT YOU SAY, GAINING SALVATION THROUGH CONFESSION IS A REALLY GOOD WAY TO CONVINCE PEOPLE
THE HISTORY OF MEN....
HAS ALWAYS BEEN FILLED WITH TERROR AND WAR

I...
ONLY BELIEVE
IN MY OWN
POWER

KATCHINK...
KATCHINK...
KATCHINK...
KATCHINK...
. . . . !!

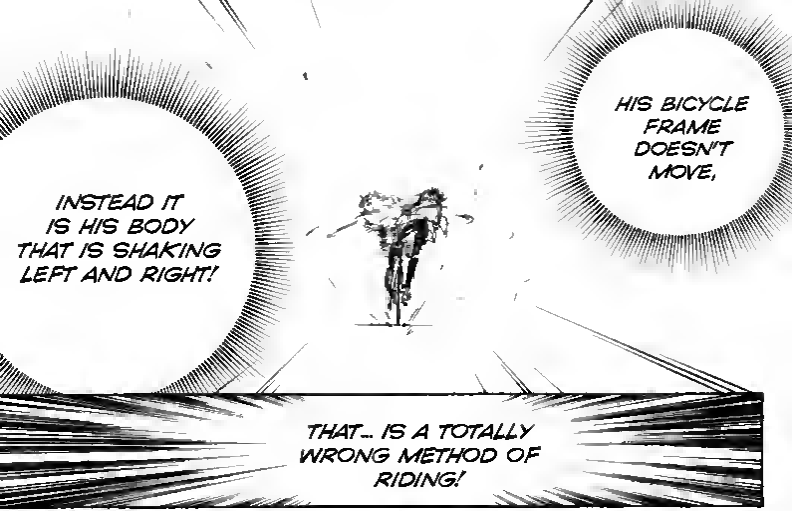
HUFF...
HUFF...
JUST IGNORE HIM!
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
THE LOOK IN HIS EYES...!
THIS GUY... HOW CAN HE...
DON'T LISTEN TO HIS WORDS!
THAT IS HIS WEAPON!
CLIMBING IS A TEST OF PHYSICAL ENDURANCE ...
AND OF MENTAL DETERMINATION!

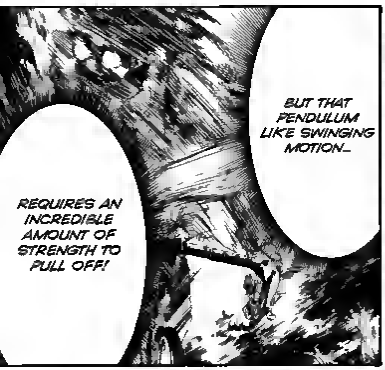
TO TELL YOU THE TRUTH, I'M ALSO TOO LAZY TO CARE THAT MUCH
BE CAREFUL
WHEN I WAS LITTLE, I DREAMT OF BECOMING A SOCCER PLAYER
I DREAMT THAT WHEN I BECAME A SOCCER PLAYER I WOULD EARN BIG BUCKS, BECOME FAMOUS
AND THEN I WOULD BE ABLE TO RESCUE MY BROTHERS AND SISTERS FROM THAT HELL
EVERY CELL IN MY BODY IS SCREAMING!
BUT MY BODY JUST WASN'T TALL OR BIG ENOUGH, FURTHERMORE I DIDN'T EVEN HAVE PROPER MEALS
ANYWAYS I WASN'T REALLY CUT OUT FOR SUCH A PHYSICAL SPORT
BECAUSE SINCE I WAS YOUNG I ALWAYS DERIVED GREATER SATISFACTION FROM DESTRUCTION THAN CREATION
IF YOU WANT TO DESTROY SOMEONE, YOU DON'T RELY ON GUNS ALONE
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS GUY!
FINALLY I FOUND THE ANSWER
DON'T HESITATE!

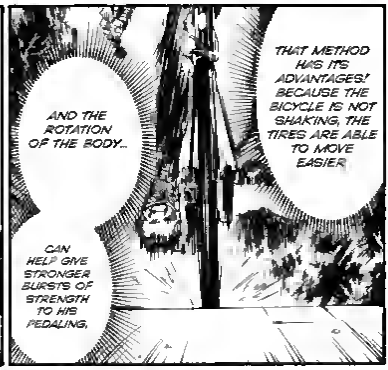
NOW ALL I CARE ABOUT IS DEFEATING PEOPLE WITH ALL MY STRENGTH!
THE INSTRUMENT OF OTHER'S DESTRUCTION---!!
HAAAAAA---!

SQUEAK...
SQUEAK...
THIS...
THIS GUY'S CLIMBING TECHNIQUE IS...?

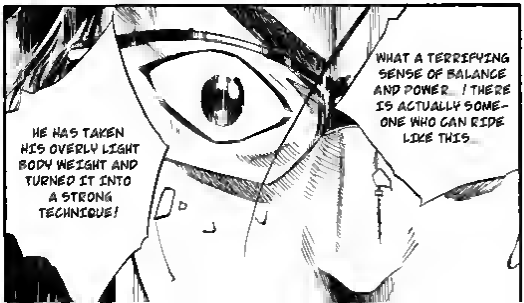
USUALLY...
WHEN CLIMBING, THE RIDER KEEPS HIS BODY WEIGHT STABLE, THIS IS COMON KNOWLEDGE
THE IMPORTANT THING IS TO STOP YOUR BODY FROM SHAKING,
AND IT IS THE BICYCLE THAT SHAKES LEFT AND RIGHT!
USING THE SMALLEST OF ACTIONS, YOU CAN PUSH THE PEDALS, THIS KIND OF RIDING MINIMALIZES THE STRAIN ON THE MUSCLES!
THIS IS COMMON KNOWLEDGE! BUT THIS GUY...


HIS BICYCLE FRAME DOESN'T MOVE,
INSTEAD IT IS HIS BODY THAT IS SHAKING LEFT AND RIGHT!
THAT... IS A TOTALLY WRONG METHOD OF RIDING!


BUT THAT PENDULUM LIKE SWINGING MOTION...
REQUIRES AN INCREDIBLE AMOUNT OF STRENGTH TO PULL OFF!


AND THE ROTATION OF THE BODY..
CAN HELP GIVE STRONGER BURSTS OF STRENGTH TO HIS PEDALING.
THAT METHOD HAS ITS ADVANTAGES! BECAUSE THE BICYCLE IS NOT SHAKING, THE TIRES ARE ABLE TO MOVE EASIER.

IT'S ALMOST AS IF...


HE HAS TAKEN HIS OVERLY LIGHT BODY WEIGHT AND TURNED IT INTO A STRONG TECHNIQUE!
WHAT A TERRIFYING SENSE OF BALANCE AND POWER...! THERE IS ACTUALLY SOMEONE WHO CAN RIDE LIKE THIS...

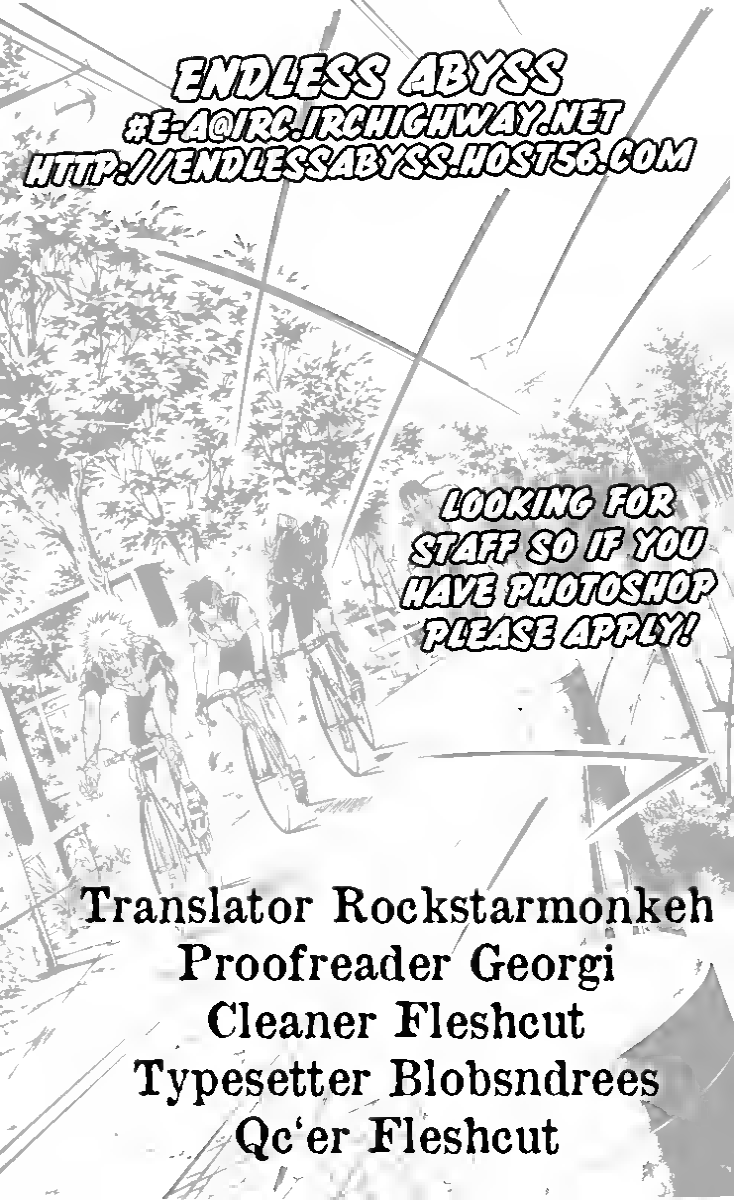
!
.....
...
!!!
HE WERE SOME KIND OF BEAST...!
DRIP
DRIP

ROLL
STONES | THANKS FOR YOUR HARD WORK
GLARE
I HAD AN IMPRESSION

TOWARDS THIS "DARKNESS"...
IT HAD LEFT A STRONG IMPRESSION ON ME—

CRUSH
CRUSH
HEEHEEHEE HEEHEEHEE
HAHAHA HAHAHA
THE FEELING OF DESTROYING A PERSON IS JUST TOO AWESOME—
...!!
STOP CHOOSING ALLEATH! AHAHAHA!
TRASH!

I'M SO HAPPY...
NO NEED TO WAIT FOR 10 DAYS ..
YOU'LL NEVER BE ABLE TO RIDE AGAIN



Translator Rockstarmonkeh
Proofreader Georgi
Cleaner Fleshcut
Typesetter Blobsndrees
Qc'er Fleshcut

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

post on our forum or talk to staff on irc.

HUFF
THIS... WHERE IS THIS PLACE? WHAT SORT OF PLACE HAVE I COME TO?
HUFF
COUGH...
COUGH...
AH AH AH AH HIC AAH

!
THIS PLACE IS...
MY HOME...?
YAMATO, YOU'RE AWAKE?
!
!!
DOES... THIS FIT ME WELL?
I PROMISED THIS AFTER FROM YOUR AUNT
WHY IS THIS OUT
?
HE EVEN HELPED BRING MY BICYCLE HOME...
BAND-AGES...?
!

PLEASE DIG IN...
HERE! PLEASE ENJOY THE MEAL.
THIS IS THE SHINOZAKI HOUSE SPECIALITY SUPER FRIED NOODLES!
HE SAW ME ALL BEATEN UP, YET HE'S NOT ASKING ME ABOUT IT...
THIS GUY...
ROLL ROLL ROLL
みか!
OOPS THIS HAND SLIPPED TOO...
AH! I STABBED YOU BY ACCIDENT...

(LATTER
RIGHT FIST... BE PREPARED TO RECEIVE MY STRIKE!

ヒロタ…
……!!
むくり…
ふら…
はんはんはん
……
……
レロォ
……
……
WHAT'S UP WITH YOU?
IF YOU DON'T TELL ME NOW, I WON'T FORGIVE YOU

BANG
CLATTER...
SINCE YOU ARE A CYCLIST WHO IS WILLING TO TAKE ON FRANCE, YOU BETTER NOT TELL ME YOU CAN'T DO THIS!
LET'S SEE WHO CAN HOLD THEIR BREATH UNDERWATER THE LONGEST.
A LUNG CAPACITY COMPETITION!
!
.....
GIANT

READY--!
START!
SPLASH, SPLASH...
WATER SWISHING
SPLASH
EH...?
THIS IS EASIER... THAN I THOUGHT!
I GUESS IT MUST BE DUE TO THE TRAINING I'VE DONE WITH EVERYONE, MY STRENGTH HAS NATURALLY BEGUN TO INCREASE...
BUBBLE BUBBLE
NO PROBLEM!
BUBBLE
I CAN STILL HOLD ON!
SPLASH...
!
EH! THAT MUST BE YAMATO GETTING OUT OF THE WATER!
WOAHHH—
I WIN!

.....
THAT'S JUST WAY TOO CHEAP!
YOU ACTUALLY SPLASHED WATER TO MAKE THAT SOUND, YOU MADE ME THINK THAT YOU HAD COMBO UP FIVE ACE!
SECRETLY USING YOUR HANDS!
WOAH
DECEIVING YOUR OPPONENT IN A COMPETITION IS ONLY NATURAL
THEN... NEXT UP WE PLAY THIS!
BRIDGE!
BLACKJACK!
21
MAHJONG!
GARDUNA!
GARONA!
PICK UP STICKS!
UNO!
FINISHED...

TOTAL DEFEAT
ALL...
I LOST ALL OF THEM...
I DON'T WANT TO
NO! I WON'T GO HOME!
AHAH WAIT, WAIT..
THIS IS ILLEGAL TRESPASS!
I'M A BIT CONFUSED AS TO WHAT'S HAPPENING BUT PLEASE CAN WE STOP PLAYING, JUST QUICKLY GO HOME PLEASE?
I HATE THIS
I HATE THIS
I HATE THIS
PAPER
ROCK,
OK, YOU'RE GOING TO LOSE AGAIN ANYWAY
ROCK PAPER SCISSORS! OUR LAST GAME WILL BE ROCK PAPER SCISSORS!
I'M NOT GOING TO LOSE!
SCISSORS!

KE... ACTUALLY YOU AREN'T AS GREAT AS I THOUGHT...
THIS BRAT... HE'S GETTING TOO HAPPY OVER THIS WIN?
WHAT EXACTLY IS GOING ON...

I HATE FRANCE!

I THINK JAPAN IS MUCH BETTER—

IS IT BECAUSE HE IS MY VERY FIRST FRIEND?

IT'S NOT LIKE I'M GOING THERE TO PLAY...

I KNOW...

BUT...

OR IS IT BECAUSE HE IS THE ONLY OPPONENT I DON'T WANT TO LOSE TO?

BUT—

FRANCE IS SO FAR,

AND THE LEANING TOWER OF PISA LOOKS LIKE IT'S GONNA TOPPLE

WHY DOES SOMEONE ELSE'S AFFAIRS HAVE TO MAKE ME FEEL THIS UNHAPPY?

COMPARED TO THE LOUVRE, I PREFER OUR JAPANESE MUSEUMS

JAPANESE TEMPLES ALSO HAVE MORE PERSONALITY...

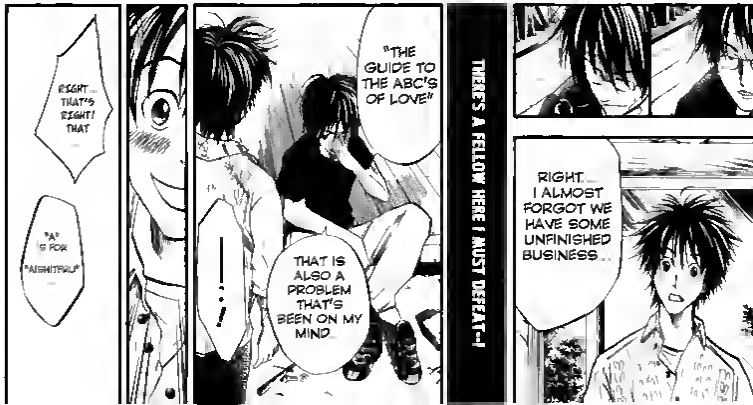
THIS STRANGE FEELING IS...?

ACTUALLY, FRANCE IS NOTHING MUCH!

THE TOKYO TOWER IS MUCH BETTER THAN THE EIFFEL TOWER!

I WANT TO GO TO FRANCE TOO--!

IN THE END IT WAS JUST BECAUSE HE WANTED TO GO TO FRANCE TOO...!?
WHAT!


RIGHT... THAT'S RIGHT! THAT...
"A" IS FOR "ALEMITRUF"...
"THE GUIDE TO THE ABC'S OF LOVE"
THERE'S A FELLOW HERE I MUST DEFEAT--!
THAT IS ALSO A PROBLEM THAT'S BEEN ON MY MIND...
!...!
RIGHT... I ALMOST FORGOT WE HAVE SOME UNFINISHED BUSINESS...

...YAMATO...
YOUR DETERMINATION
I'M THE ONE WHO KNOWS IT BEST
WHAT HAPPENED TO YOU?
HOW DID YOU GET HURT THIS BAD?
YAMATO!
I'LL CARRY YOU DOWN THE HILL
EVEN... EVEN YOUR BICYCLE IS WRECKED! BUT... I'LL HAVE TO CARRY THE BICYCLE DOWN TOO
!

EH...?
THIS...
THIS BI-
CYCLE...?

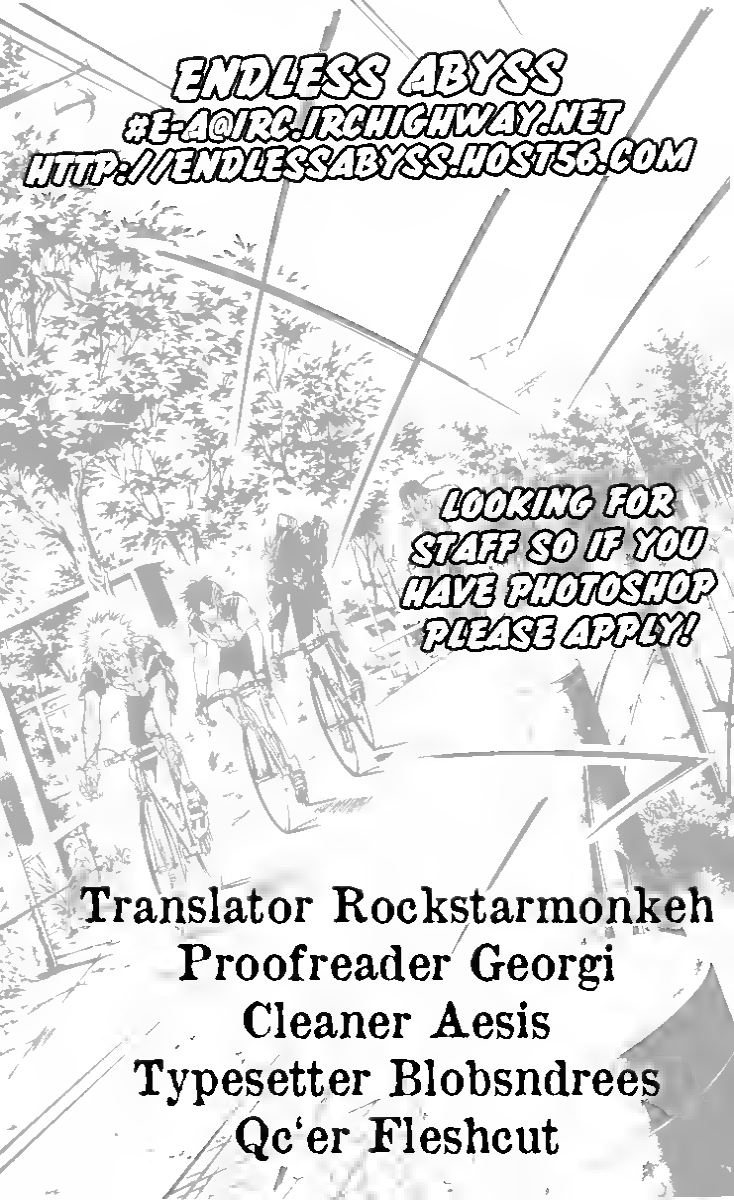
WHEN CLIMBING UP A SLOPE, THE BICYCLE AND BODY WEIGHT ARE A VITAL FACTOR!
I'VE SEEN YOSUKE SENPAI WHEN HE STARTS CLIMBING HE POURS OUT THE WATER FROM HIS BOTTLE...
THAT'S TO REDUCE THE WEIGHT, EVEN A REDUCTION OF 1 GRAM IS GOOD!
FROM THE FIRST TIME I MET HIM UP TILL NOW, HE HAS ALWAYS BEEN —
WAS IT FOR THE SAKE OF TRAINING HIS LEG STRENGTH!
THIS IS... A CUSTOM...?
WHY WOULD HE PURPOSELY WANT TO RIDE SOMETHING LIKE THIS?
WHAT IS HIS GOAL? WHEN DID IT BEGIN?
!
.....

YAMATO HAS ALWAYS BEEN RIDING THIS BICYCLE THAT WEIGHS TWICE AS MUCH AS MINE!

I FIRMLY BELIEVE
THAT TO YOU, THIS DREAM MUST BE
VERY VERY IMPORTANT...

THATS WHY...
I REFUSE TO LOSE TO YOU!

THERE'S NOTHING TO BE CONFUSED ABOUT...
I ONLY NEED TO CARE ABOUT BELIEVING IN MY PATH AND MOVING FORWARD
!
SO I'LL JUST USE THIS
INVITATIONAL COMPETITION AS MY FINALE!
FOR NOW—
MY GOAL?
JAPAN'S STRONGEST!



Translator Rockstarmonkeh
Proofreader Georgi
Cleaner Aesis
Typesetter Blobsndrees
Qc'er Fleshcut

ENDLESSABYSS.HOST56.COM
WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS~!
post on our forum or talk to staff on irc.

And my...
my first real adventure—

This is the brand new blue bicycle my mom bought for me.

And as the wind blew, a red and majestic day began to blossom—..

Although that day I don't remember how I managed to get home
SEM-PAI—

WOW! THIS IS GREAT! THE BULLET TRAIN!
いやぁぁぁぁぁぁ
TERAO-SEMPAI, YOU HAVE TO SEE THIS QUICKLY!
Huh
YOSUKE-SEMPAI'S SPEED SHOULD BE ABOUT THIS FAST
SHINOZAKI THIS TRAINS' SPEED CAN REACH UP TO 270 MILES PER HOUR
I LOVE PUBLIC TRANSPORT
BUT... CAN I REALLY GO WITH SEMPAI TO VISIT YOUR MOM?
OF COURSE YOU CAN ANYWAY, WE DON'T HAVE TRAINING THIS AFTERNOON
Although I insisted on Yosuke
STEP
STEP
SHINOZAKI, IS THIS YOUR FIRST TIME TAKING THIS TRAIN?
YES, IT IS—
WELL, IT BEATS TRAVELING ALONE

THIS IS?
AH...
NO NEED TO BE COURTEOUS, YOU MUST BE A CLOSE FRIEND OF MY SON.
I... MY NAME IS SHINOZAKI!
PLEASE.. PLEASED TO MEET YOU!
MY JUNIOR.
SHINOZAKI
DO YOU WANT TO EAT SOMETHING?
EH! CAN I REALLY?
Um- Er-
DON'T WORRY ABOUT IT WE'LL FIND A RESTAURANT NEARBY
SUBWAY

IS THAT SO...
HOW ABOUT SIS?
door opening
HOW'S DAD BEEN LATELY?
MMM, HE'S STILL THE SAME
SHE SAID SHE WANTS TO GET MARRIED TO HER NEW BOYFRIEND—THEY'RE STAYING TOGETHER NOW, SO SHE GOT INTO A FIGHT WITH DAD
SEEMS LIKE THIS COLD WAR IS GONNA BE LONG...
REAL-LY?
THOSE TWO HAVE NEVER GOTTEN ALONG...
CLINK
.....
HOW ABOUT TAKERU-KUN?
.....

HE'S STARTING ELEMENTARY SCHOOL IN THE SPRING OF NEXT YEAR
LITTLE KIDS REALLY GROW UP SO FAST
IT'S LIKE LOOKING AT A YOUNGER VERSION OF YOUR PAST SELF
CUTE, ISN'T HE?
MM
VERY CUTE
I'M GOING TO THE BATHROOM
STILL USING POLITE LANGUAGE WITH ME...

I FEEL LIKE THE ONLY TIME YOU'VE EVER SPOKEN TO ME SINCERELY WAS THE TIME I RAN OFF TO FIND YOU...
SEMPAI REALLY HASN'T SEEN HER IN A LONG TIME
He isn't behaving like himself
SO THEY ACTUALLY DIDN'T STAY TOGETHER
SORRY
...
...
!...!
DON'T GO AROUND APOLOGIZING FOR NOTHING
SORRY
...
FORGET IT

Ek— is this real
GRAB
GRAB
Thank you for waiting—
OH MY GOD...
THIS ATMOSPHERE IS EXTREMELY AWKWARD ...!
SHINOZAKI, HOW OLD ARE YOU THIS YEAR?
AH...
I. I AM 16
I'VE REACHED 16
OH, THAT MEANS YOU'RE YOUNGER THAN TERAO BY 2 YEARS
THAT TERAO-SEMPAI USUALLY TAKES GOOD CARE OF ME!
DON'T BE SO COURTEOUS
I'M THE ONE WHO SHOULD BE THANKING YOU
SPEAKING TO SOMEONE FOR THE FIRST TIME REALLY GETS ME NERVOUS

I'M ALREADY DIVORCED.

AH... THAT- THAT- THAT...

AH!

IT WAS WHEN TERAO WAS IN ELEMENTARY SCHOOL

WHEN I FIRST MOVED HERE HE HAD JUST ENTERED FIRST GRADE AND HE MANAGED TO FIND MY ADDRESS, SUDDENLY RAN HERE TO FIND ME

RIDING ON HIS BICYCLE

I WAS SO SHOCKED

I REALLY FELT LIKE I LET MY SON DOWN ...

TERAO, HE...
PLEASE TAKE GOOD CARE OF HIM.
!
TERAO-SEMPAI, HE ..
.....

HE IS A VERY OBEDIENT CHILD
HE REALLY LOOKS LIKE YOU.
!!!
AHA HAHA ...
HEHE ...
EH? DID I SAY SOMETHING WRONG?

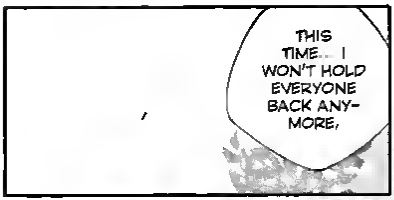
RE.. REAL-LY?
IF I WERE REALLY A TEACHER DURING THE MEETING I WOULD BE SO NERVOUS THAT I WOULDN'T BE ABLE TO SPEAK
E-3
...I'M .. I'M SOR-RY...
YOU SOUNDED JUST LIKE A TEACHER MEETING A PARENT AT A PARENT-TEACHER MEETING
WHY?
KE-KE
I CAN'T PROMI-SE YOU THAT
IF I BECOME A TEACHER PLEASE LET YOUR CHIL-DREN COME TO MY SCHOOL TO STUDY!
REAL... REALLY?
NO, I HAVE A FEELING YOU'D BE A GREAT TEACHER
GASHIRO
Maybe brining Shinozaki along was a good idea after all...

Actually, mother...
Only now do I realize—
has that kind of a smile—...

AH, OH YEAH, THIS...
Although it's not much... But please give this to your sister.
WE'LL BE GOING NOW...
THANK YOU FOR YOUR HOS-I-TALITY—!
THANK YOU FOR YOUR COM-PANY!
NO, I AM HAPPY TO
NO, I CAN'T ACCEPT THIS.
BUT... BUT...
YOU JUST KEEP IT AND BUY SOME-THING FOR TAKERU-KUN.
OKAY THEN...
EVERY TIME WE MEET, THIS CHILD ALWAYS RE-FUSES TO ACCEPT IT...
.....

MOM...
I... I AM STILL RIDING BI-CYCLES.
THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK OF YOU...

THIS CHILD ...
IS WILLING TO FORGIVE ME?
YES
SOB
YES
YES
YES ...
I LOOK FORWARD TO THAT DAY...
THIS IS SO DIFFICULT FOR ME ...
THIS ...
NO ...
PLEASE DON'T APPEAR BEFORE ME AGAIN
IF ONE DAY, I AM ABLE TO TAKE ON A COMPETITION ON MY OWN, CAN I INVITE YOU TO COME AND WATCH?


THIS TIME... I WON'T HOLD EVERYONE BACK ANY-MORE,

TERAO-SEMPAI
HMM?

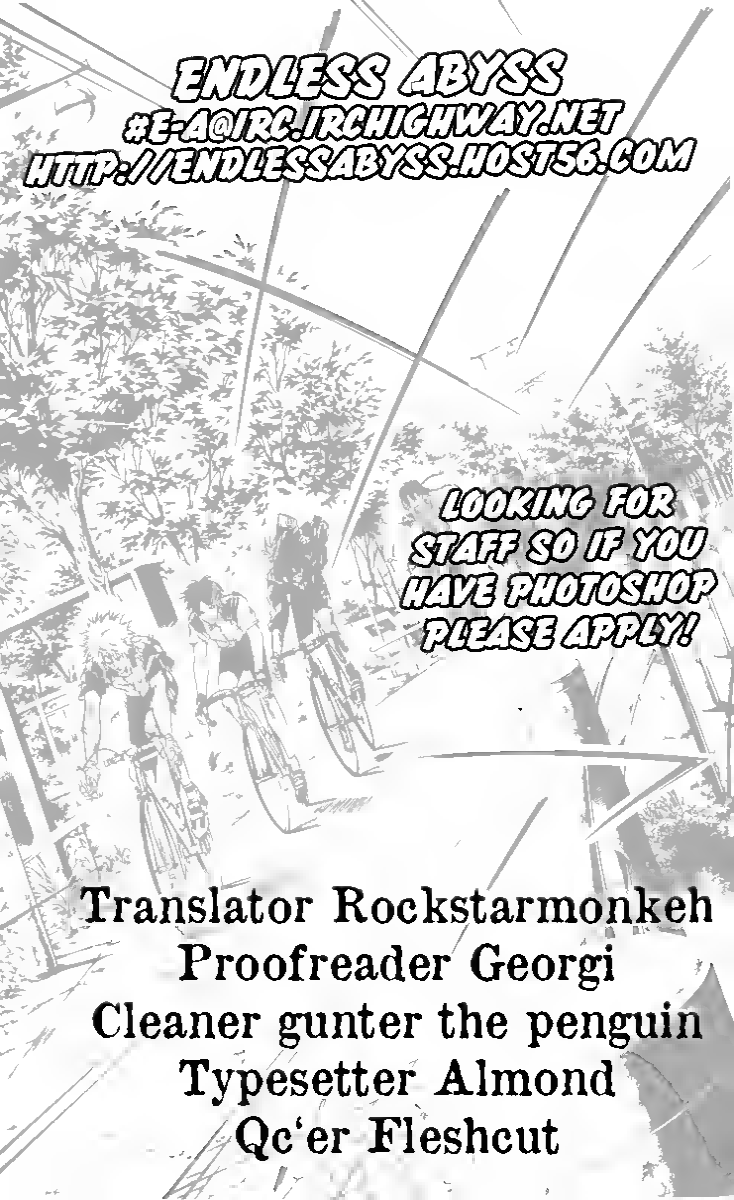
I WILL DEFINITELY FULFILL MY RESPONSI-BILITIES!

I FEEL THAT...
IN THE COMING COMPETITION, YOSUKE MIGHT BE STUCK IN A DANGEROUS BATTLE
I THINK YAMATO SHOULD HAVE SIMILAR FEELINGS.
YOU ARE A REALLY INCREDIBLE JUNIOR
SLOWLY BUT SURELY, SOMEHOW YOU HAVE BECOME THE CENTER OF OUR CYCLING TEAM HOLDING US TOGETHER
WHETHER THAT WILL LEAD TO GOOD OR BAD I DO NOT KNOW...
HIS STRENGTH LIES IN THE WAY HE CYCLES LIKE HE HAS NOTHING TO LOSE.
BUT NOW HE HAS A TEAM.
THERE IS SOMETHING FOR HIM TO PROTECT

IN THIS COMPETITION, I LOOK FORWARD TO SHINOZAKI MIKOTO'S PERFORMANCE!
カッ
ゴゴゴ

WILL DEFINITELY BE VICTORIOUS!
WE...
.....
EH...?
TERAO-SEMPAI WHY IS THERE SOMEONE IN FRONT OF OUR CLUB...?
ペニャ・・
...TA...

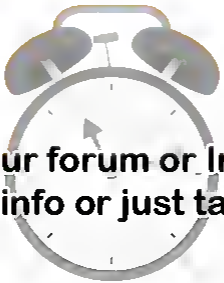
TAKADA
...
.....
DAICHI
...


ENDLESS ABYSS
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM
LOOKING FOR STAFF SO IF YOU HAVE PHOTOSHOP PLEASE APPLY!
Translator Rockstarmonkeh
Proofreader Georgi
Cleaner gunter the penguin
Typesetter Almond
Qc'er Fleshcut

DO OUR GROUP A HUGE
FAVOR AND
READ OUR RELEASES
ON BATOTO.COM
OR DOWNLOAD FROM
OUR IRC CHANNEL

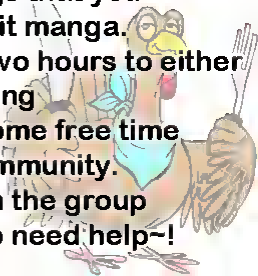
Adobe
Photoshop

ENDLESSABYSS.HOST56.COM



Post on our forum or Irc channel for more info or just talk to staff.

Sorry know cute anime pictures on this recruitment page this time we will show you the three things you need to help our group.
First a Computer hope i don't need to explain that one.
Second you need photoshop .
You don't need to be a pro at it we will teach you the basic things that you will need to learn in order to edit manga.
Finally you need time, it takes around two hours to either typeset or clean something so you must be willing to give up some free time in order to give back to the community.
That's it thats all you need to join the group so please apply cause we really do need help~!



He placed third in the national high-school competition in his first year of high school,
The next year he was the champion
With a record of 15 wins out of 23 races...
He is unrivalled in the world of high school racing.
Before entering high school, he had already gone head to head with Yosuke many times...

AICHI'S EAST OKAZAKI HIGH SCHOOL'S TEAM CAPTAIN
"NOBILITY"

Takada Daichi
He is the great warrior of the high school racing world known as the "Emperor"

Suddenly,
Dropping in,
So sorry.
High School's number 1-!
So big and tall ...!
No... although he isn't as tall as I imagined, his body is covered with an armor of rippling muscles that shows even through his suit...
He gives off a terrifying physical presence!
Takada in the West, Fukuzawa in the East...
The person Johnny spoke of, is this the one...?
The famous Takada Daichi came all the way ...
From Aichi for what?

ズ
ガ
Why... is such a great person suddenly kneeling in front of us...?
Visit,
Pur-pose,
From south,
Go again-st,
Oppo-nent,
Wish,
:
!!

Recruit
Choose,
?
Terao-sempai, what is he saying ...?
Recruit? Courtesy?
...
Courtesy.
But I don't know why, he only knows how to speak like this, and he's quite famous for it
SOME SAY IT'S HIS PRINCIPLES
No, he is an authentic Japanese
He couldn't be from China could he?
Te...Terao sempai... is this guy even Japanese? Why is he speaking in single word sentences?
I DON'T UNDERSTAND!
If I can translate it...

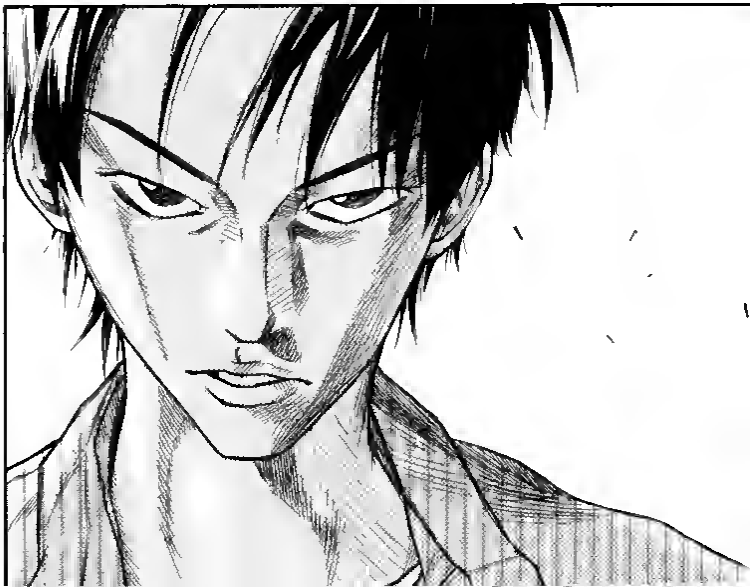
That's why you came here all the way from Aichi?
You're hoping to recruit "Fukazawa Yosuke" to your team...
!
This joke isn't funny at all ...
Headhunter?
!!
He wants to recruit Yosuke-sempai?
To his team?
This... this is a bit too reckless!

...
Takada! There are so many high school students in your area...
Why is a person like you doing...
have you lost your mind!
When you speak you should speak clearly, you wretched thing!
THAT'S... THAT'S RIGHT!
WHY'RE YOU TOTALLY ON THE WRONG TOPIC?
Not,
Yosuke.
Ah?

Terao,
Want you.
!
ハ、？

What are you saying...?
!?
He wants to recruit Terao-sempai?
...
You,
Future,
Potential.
Myself,
Believe
This person really only knows how to speak in weird sentences
Eh... um...
...
Ah
...
Desire?
Good?
...
Love?
Me?
Last year,
Race,
Enjoyed
Feeling.
What are you trying to say...?

To Terao!
Can't Compare
Fukazawa,



Eh...?
...What's the meaning of this...?
What's going on?
Terao-sempai can ride faster than Yosuke-sempai?
What is this person saying...?
Terao-sempai may be very good... but there is no way he is faster than Yosuke-sempai!
Yosuke is the one who won the big race,
Even college students have noticed Yosuke-sempai and Yamato, only these two right?
He must be lying...
You... What nonsense are you saying! Our team captain ...
Yosuke, he ..

Fukazawa Yosuke is a rider who has yet to reach his full potential-!
He will only get better and better from now on!
!
Eh...?
...
..
Te...
Terao-sempai...?
What you're saying is...
....
You,
Stu-pid?

You are the one that's stupid.
In the high school invitational,
And in all future races
Before the end of the race...
Fukazawa Yosuke, this name will shake the entire world.
Confirm.
Useless
Fukazawa.
...
You.
Power.
Hidden!

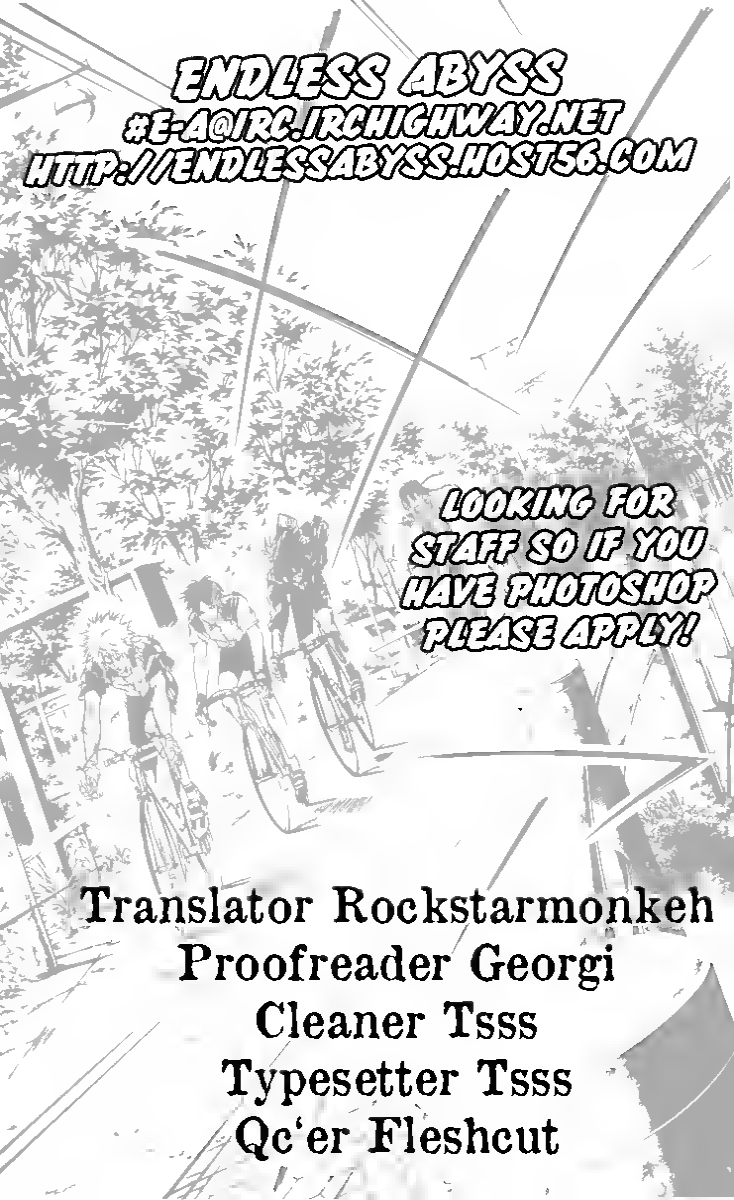
I am very sorry, I don't intend to be a follower of someone like you who is slower than me...!

Terao-Sempai...
GASP
!
His real strength ...

Is it... Is it really ok, Terao-sempai...
saying such words ...
He just said that he would seriously destroy us
He's the type of person that would use his full force to crush a single ant...
Anyway, we would have had to go against him sooner or later.
Anyway ...
We have you on our team...

And Yamatao
With the two of you who can turn the tide of a race at any time
a climbing expert and a sprinting expert.
No matter who the opponent is...
No matter which team we go against...

FUKAZAWA YOSUKE WOULD NEVER LOSE-!
Eh? Mom? Where's Yosuke?
Yosu-ke-



Translator Rockstarmonkeh
Proofreader Georgi
Cleaner Tsss
Typesetter Tsss
Qc'er Fleshcut

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE
WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS~!
post on our forum or talk to staff on irc.

JAPAN'S HIGH SCHOOL NO.1
SQUEAK
SAKURA OAOKA HIGH SCHOOL'S CYCLING CLUB IS FULL OF PASSIONATE VIGOR
THE TIME LEFT TO THIS DECISIVE SHOWDOWN
IS ONLY 3 DAYS.
Clatter
Clatter
WORKING HARD TO PREPARE THEMSELVES FOR THE FINAL STAGE OF INTENSE TRAINING!
EVERYONE! I BOUGHT SOME DRINKS BACK!
ドヤ

THE FUTURE... IS SO HARD...
WHAT THE HELL ARE YOU GUYS DOING --!
YOU JUST SENT ME OUT TO BUY THINGS--!
NO. 1 - SHINOZAKI MIKOTO WILL NOW "SUBMERGE"!
FRONT SOMER-SAULT DIVE WHILE HUGGING A DOLPHIN!
WAHA-HAHA-- AGAIN AGAIN--
YAI
SO-
HOT-

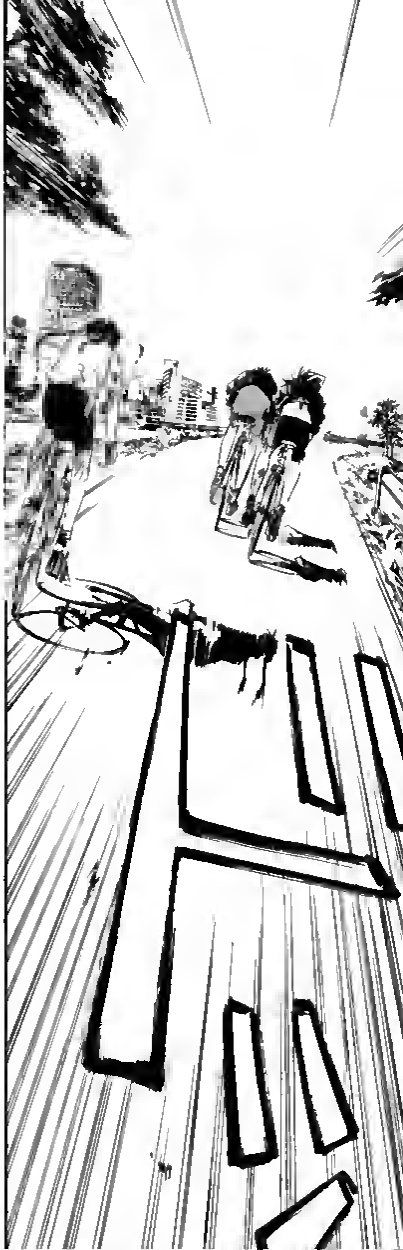
THIS IS CALLED
TAPERING!
THEY MUST BE FULLY ACTIVATED DURING THE COMPETITION, SO BEFORE THE COMPETITION WE NEED SOME TAPERING. IT IS REALLY IMPORTANT
THE MUSCLES WE BUILT THROUGH TRAINING... THE ENDURANCE, CARDIOVASCULAR HEALTH, TECHNIQUE
ACTUALLY IT'S NOT JUST THE MUSCLES, BUT THE MIND NEEDS TO REST TOO...
sharp
IT MEANS TO "REDUCE TRAINING"! BECAUSE IF WE OVERWORK OURSELVES BEFORE THE COMPETITION WE MIGHT END UP DOING WORSE
EH... OH...
Haa...
Flying dolphin attack!
BUT THESE GUYS ARE REALLY TAKING IT TOO EASY...
Like a holiday.
Of course in the afternoon we'll still be training
TRAINING SHOULD REACH THE PEAK AROUND 1-2 WEEKS BEFORE THE COMPETITION
AFTER THAT WE SHOULD GRADUALLY DECREASE TRAINING INTENSITY. THIS LETS THE MUSCLES GET THE REST THEY NEED!
something like that
WE WOULD GO THROUGH SOMETHING CALLED BURNOUT
whole body burning
SO IT'S GOOD TO TAKE A REST ONCE IN A WHILE

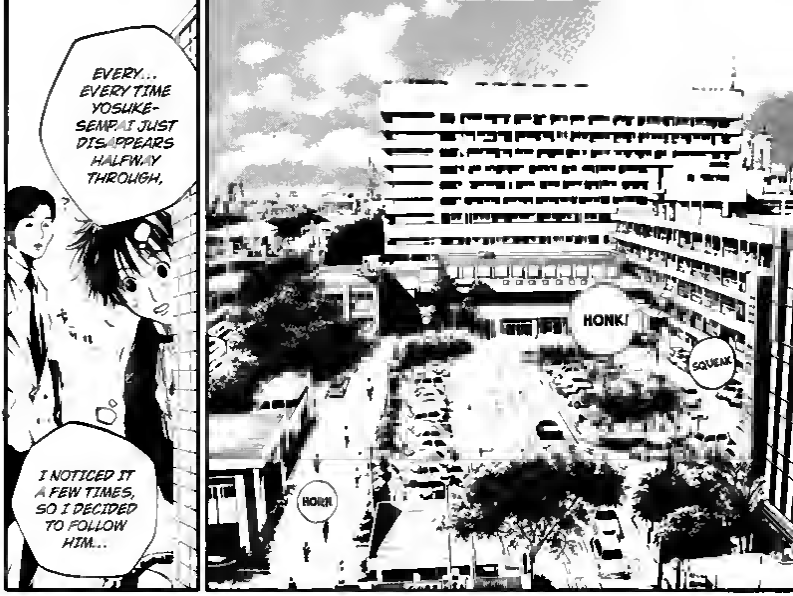
HUFF...
SO THIS IS IT FOR TODAY...
130 KILOMETERS IN 9 HOURS...
ALTHOUGH THE SLOPES ARE FEW, I THINK THIS IS ABOUT RIGHT

The training I scheduled is so perfect
EH...
ABOUT THAT...

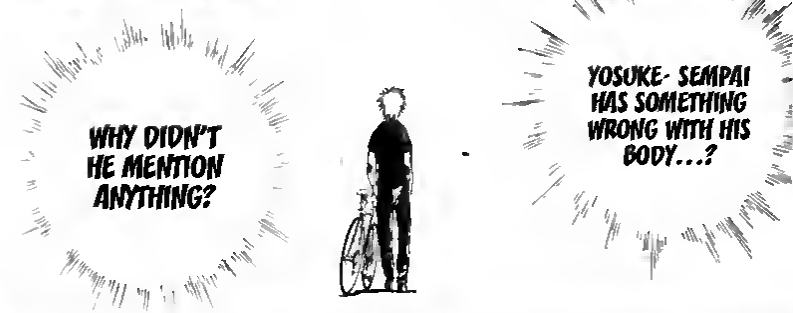
IT FEELS LIKE WE JUST STARTED TRAINING NOT LONG AGO...
SO FUKAZAWA-SEMPAI IS LIKE THIS SOMETIMES...
ALTHOUGH I REALLY DIDN'T CARE ABOUT IT BEFORE...

BUT TODAY... SHINOZAKI SKIPPED TRAINING, I'M NOT SURE WHERE HE RAN OFF TO...
...
EH?

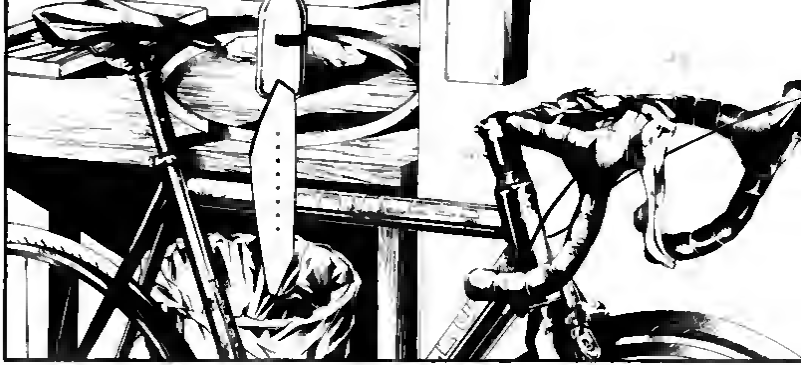



EVERY... EVERY TIME YOSUKE-SEMPAI JUST DISAPPEARS HALFWAY THROUGH,
I NOTICED IT A FEW TIMES, SO I DECIDED TO FOLLOW HIM...
HONK!
SQUEAK
HONK

YOSUKE-SEMPAI SAID HE WAS GOING TO THE DENTIST... ACTUALLY HE LIED TO US!
病院
THE HOSPITAL?


WHY DIDN'T HE MENTION ANYTHING?
YOSUKE-SEMPAI HAS SOMETHING WRONG WITH HIS BODY...?

AH HAHA
SACHI
DAD I'M OVER HERE—
.....
WHY DOESN'T EVERYONE IN THIS WORLD JUST DIE—
LITTLE BRAT IS SO NOISY —
Hurry
Rustle
DAMN IT!



BECOME YOUR ... BROTHER!
PLEASE LET ME...
WHAT DO YOU SEE IT?
SO IMPRESSIVE ...
WHAT EXACTLY IS THAT BIKE?

HEHE....

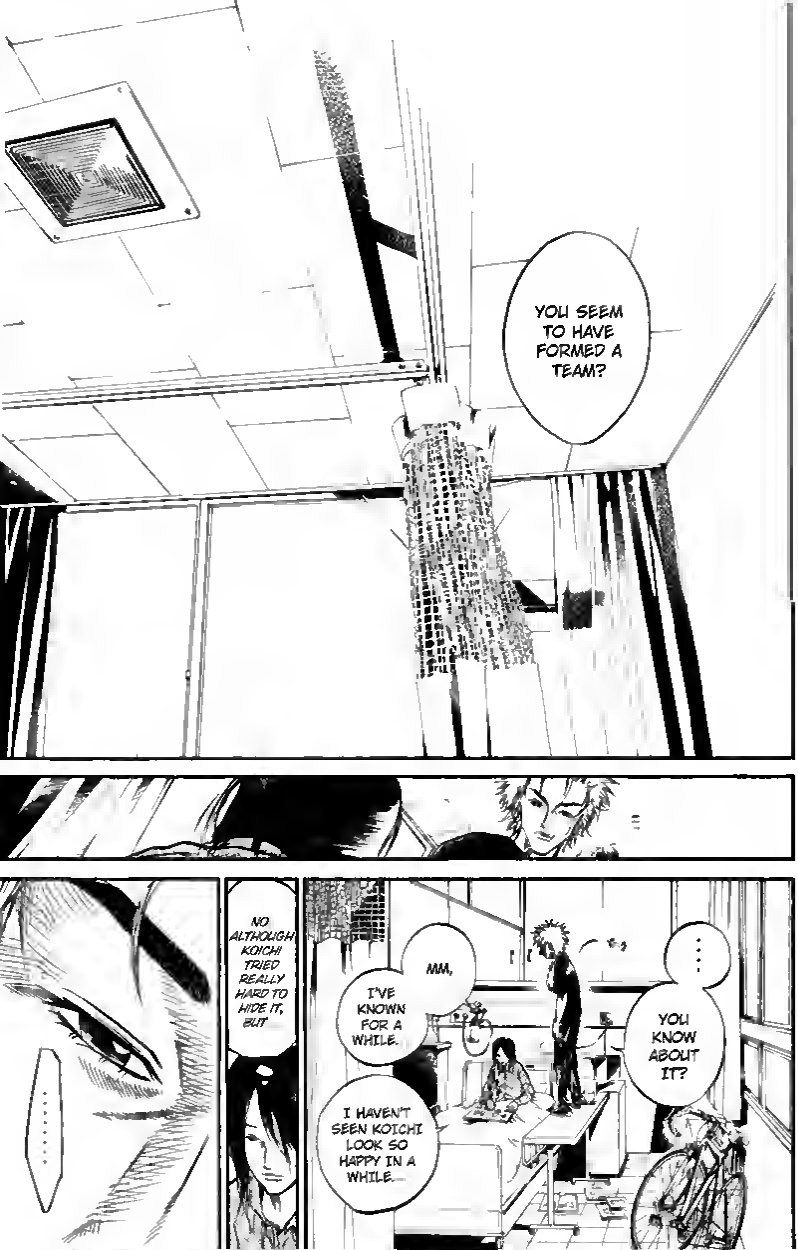
WHY ARE YOU SHOWING SUCH A DISGUSTING SMILE ON YOUR FACE?

WATARU, YOU HAVEN'T BEEN EATING SOME STRANGE MUSHROOMS HAVE YOU?
YOSUKE!!!
HA...
HAHA...
YOSUKE, NO MATTER WHEN IT IS I SEE YOU, YOU ARE ALWAYS BEING SUCH AN ASS...
THIS ROOM IS STILL AS EMPTY AND COLD AS EVER!
YOU REALLY MUST NOT HAVE ANY FRIENDS!

NO... NOTHING'S GOING ON ...
I JUST ATE A LITTLE TOO MUCH, MY STOMACH IS A LITTLE
hehe
MIYAUCHI!
WOAH! WHAT FLOOR DO YOU THINK WE ARE ON--!
IT'S THE 6TH FLOOR! 6TH FLOOR!
PLEASE DON'T MAKE ME TELL YOU AGAIN, NEXT TIME JUST REGISTER AT THE RECEPTION, KNOCK ON THE DOOR AND ENTER THAT WAY!
WHO CARES, IDIOT!
she really is a gorilla
Big gorilla
YO...YOSUKE, WHY DOES SOMETHING BAD HAPPEN WHENEVER YOU COME!
IS THAT PERSON RUNNING IN HERE AGAIN?
DAMN! I CAME ALL THE WAY TO VISIT JUST TO EAT THE FRUITS YOUR VISITORS BROUGHT!
YOU'RE STILL EATING!

……
!

KOICHI DROPPED BY ONCE...
THE DIFFERENCE IS, HE BRINGS FRUITS WHEN HE VISITS.
I SEE...
SHUT UP!
.....

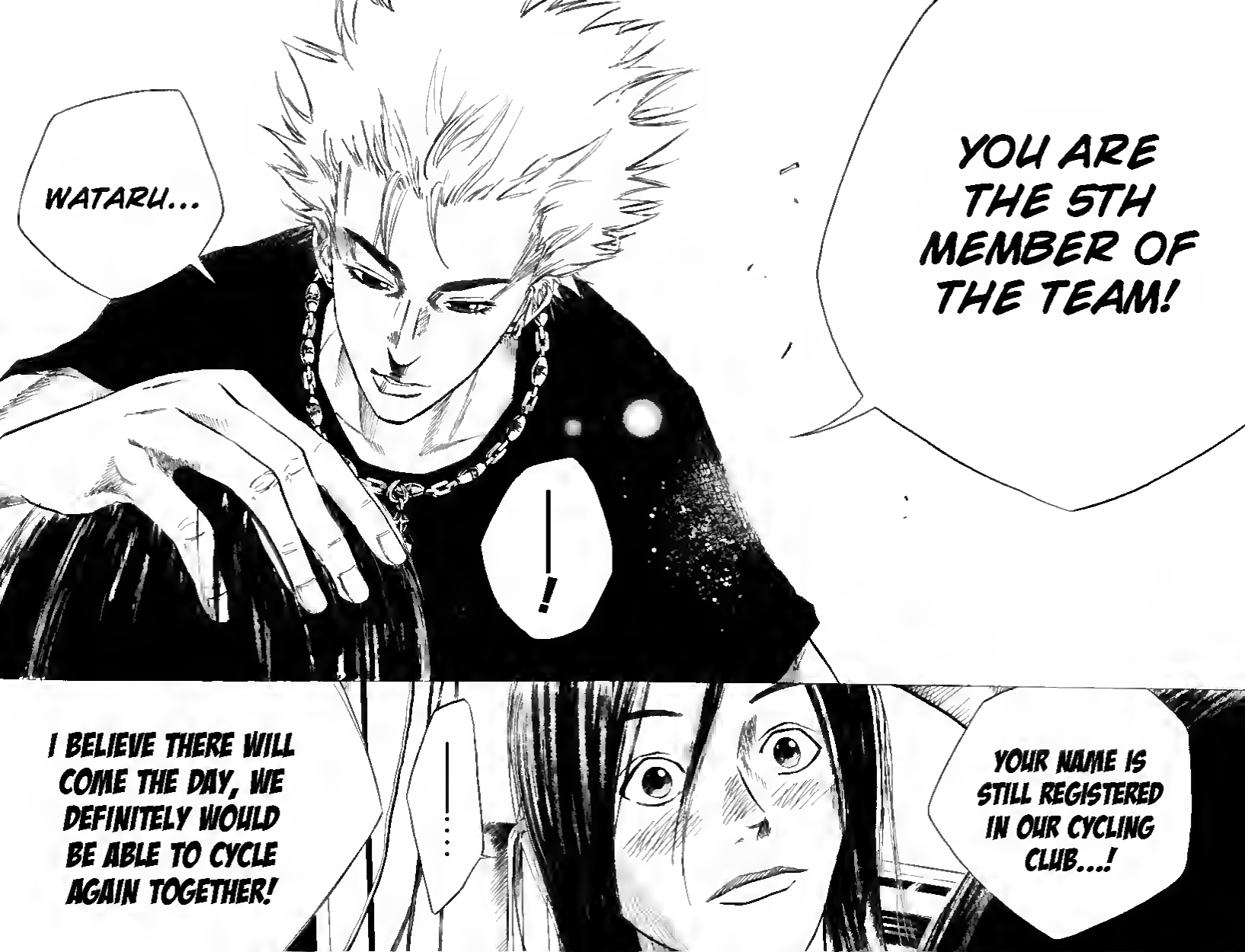

YOU SEEM TO HAVE FORMED A TEAM?
YOU KNOW ABOUT IT?
.....
MM, I'VE KNOWN FOR A WHILE.
I HAVEN'T SEEN KOICHI LOOK SO HAPPY IN A WHILE...
NO, ALTHOUGH KOICHI TRIED REALLY HARD TO HIDE IT, BUT
.....

KOICHI IS A REALLY GREAT GUY....
IF I WERE TO NAME WHO WAS THE DRIVING FORCE OF THE TEAM, IT WOULD DEFINITELY BE HIM.
IF I WERE TO CHALLENGE HIM DIRECTLY, I WOULD HAVE TO BE REALLY CAREFUL...
IT'S RARE TO HERE YOU PRAISE SOMEONE LIKE THAT...
IT MUST MEAN HE IS REALLY GOOD.
WE'VE GOT A KID ON THE TEAM WHO'S REALLY GOOD AT CLIMBING,
!
WE USED TO ALWAYS LACK A CLIMBING EXPERT—
NOW IT'S SLOWLY BECOME OUR SECRET WEAPON--!
CLIMB... CLIMBING EXPERT...!

HE'S COURSE,
CHILD-ISH,
HE'S STILL NOT READY,
AND ALWAYS LAGGING BEHIND
Hey isn't he your teammate?
?
?
AH DAMN! WAIT FOR ME!
I WANT TO BE LIKE YOU
MY NAME IS WATARU!
HAVE A MATCH WITH ME!
HIS RIDING STYLE IS A LITTLE BIT LIKE YOURS...
!!!
THE OTHER FIRST YEAR WE HAVE IS A SHORT LITTLE SQUIRT.
EVEN HYODO COULDN'T BEAT HIM ON THE MOUNTAIN ROAD
HYODO?
YOU MEAN NAOTO HYODO?
HE'S ONLY IN HIS FIRST YEAR
FIRST YEAR?
...
This kid is too strong!
IT WAS EVEN IN A MAGA-ZINE

I HAD A DREAM ABOUT CYCLING..
.....
!!!!!
IT'S SO FRUSTRATING ...
IS IT BECAUSE I BOUGHT MY BICYCLE HERE?
I DON'T KNOW WHY, IN MY DREAM THE SKY IS ALWAYS SUNNY, THE BREEZE IS COOLING AND COMFORT-ABLE.
ALTHOUGH IN REALITY, I'VE NEVER EVEN BEATEN YOU ONCE ...
EVERY NIGHT I HAVE TWO DREAMS THAT NEVER COME TRUE...
IN MY DREAMS, I'M FASTER THAN EVERYONE...
HEHE... I'M FASTER THAN EVERYONE...

YOSUKE WHEN YOU STARTED OUT YOU WERE LIKE AN IDIOT, ALWAYS SAYING "WORLD NUMBER 1, WORLD NUMBER 1".
HA HA ...
FOUR PEOPLE...
BACK THEN I READ SOMETHING IN A BOOK.
THIS SENTENCE IS THE MOST APPLICABLE TO YOU.
WILL DRAW THE PEOPLE AND THINGS HE NEEDS TO HIS SIDE—
A PERSON WHO POSSESSES A STRONG DETERMINATION...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
FOUR PEOPLE?
ぼん
HAVING COMRADES YOU CAN TRUST, FINALLY YOU ASSEMBLED THE PEOPLE YOU NEED...
FINALLY...


WATARU...
!
YOU ARE THE 5TH MEMBER OF THE TEAM!
I BELIEVE THERE WILL COME THE DAY, WE DEFINITELY WOULD BE ABLE TO CYCLE AGAIN TOGETHER!
!
.....
YOUR NAME IS STILL REGISTERED IN OUR CYCLING CLUB...!

JUST LEAVE...
THE PATIENT WATARU IN ROOM 602...
I HEARD HE WON'T LAST THROUGH THE SPRING
SUCH A PITY HE'S ONLY 15...
EVERYTHING TO ME, WATARU...!
I REALLY HOPE I CAN LIVE TO SEE THE DAY WE CAN CYCLE TOGE-THER...
I...
DRIP
DRIP
I REALLY WANT TO CYCLE SO BADLY..

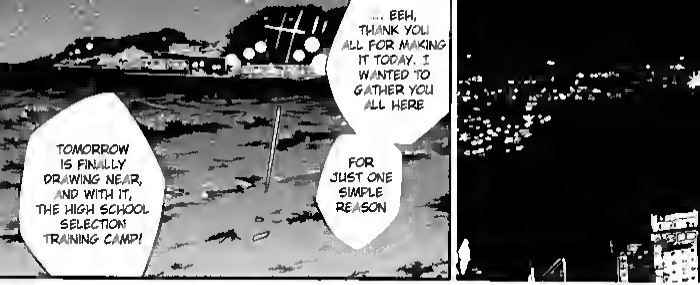
ENDLESS ABYSS
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM
AND
SOME-ES-CANLATION
HTTP://SOME-ES-CANLATION.
CREATUFORO.COM/
TRANSLATOR ROCKSTARMONKEH
PROOFREADER GEORGI
CLEANER OGA TOUMA
TYPESETTER OGA TOUMA
QC ER TYRESONANCE

A SHAMELESS E-A RECRUITMENT PAGE
WE NEED STAFF! WE ARE RECRUITING ALL JAPANESE AND CHINESE TRANSLATORS.
CAN'T TRANSLATE? WE'RE ALSO LOOKING FOR CLEANERS, TYPESETTERS AND EDITORS. NO EXPERIENCE REQUIRED.
APPLY ON OUR FORUM OR TALK TO STAFF ON IRC.
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://Z15.INVISIONFREE.COM/ENDLESS_ABYSS

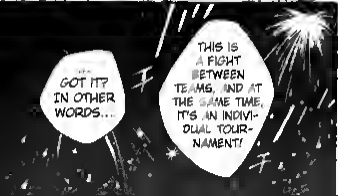
Every dog has his day
Leave everything to me, Wataru...
Leave it to me.
Yuusuke-san isn't doing bad things somewhere
I'm glad...
It's all right,
Wataru-san

We'll definitely win...

BUT NO OTHER PATIENT WORRIES THE DOCTORS THAT MUCH—
I'VE HAD YOU FOR A LONG WHILE ALREADY
JEEZ
SO THIS IS WHERE YOU WERE...?
EH!? THE CAFETERIA'S RUN OUT OF TUNA!?
IS IT THAT GUY AGAIN!? FIND HIM!!
SFX RUNNING
FUKAZAWA-KUN...


TOMORROW IS FINALLY DRAWING NEAR, AND WITH IT, THE HIGH SCHOOL SELECTION TRAINING CAMP!
FOR JUST ONE SIMPLE REASON
... BEH, THANK YOU ALL FOR MAKING IT TODAY. I WANTED TO GATHER YOU ALL HERE

EACH MADE UP OF 4 PEOPLE THE CHOSEN MEMBERS FORM A RELAY
THERE ARE 12 TEAMS FROM THE PARTICIPATING SCHOOLS.
THE FIRST DAY OF A 5 DAY LONG TRAINING CAMP RACE!
IN OTHER WORDS IT'S ALL DECIDED BY A "LONG-DISTANCE RELAY"!


...GOT IT? IN OTHER WORDS...
THIS IS A FIGHT BETWEEN TEAMS, AND AT THE SAME TIME, IT'S AN INDIVIDUAL TOURNAMENT!

BUT IT'S A VERY UNIQUE RACE. NO DOUBT ABOUT IT!
LONG DISTANCE AND CLIMBING UP AND DOWN MIGHT NOT BE COVERED

HEY, WERE YOU EVEN LISTENING TO ME, GUYS!!?
BIII
HA
HA
HEY LOOK LOOK
I STILL HAVEN'T GIVEN YOU THE GO-AHEAD TO PLAY WITH THE FIRE-WORKS!!
NOOO
ROC-KETS
Hey
W-WHERE ARE YOU GOING!?
Hey
WELL, ISN'T IT FINE...? LEAVE THEM BE
Y-YOU-SUKE!
YOU'RE CAPTAIN, GO BE MORE COLLECTED
OW OW
NO, IT'S IMPOSSIBLE WITH THO-SE GUYS

SHI-SHINO-SUKE-SAN, FIRE!
I DON'T NEED YOUR HELP, KOUICHI!
THIS TOURNAMENT IS ACTUALLY 1 VS. 1!

RUN FOR YOURSELF.
FIGHT ONLY FOR YOURSELF
!
.... THERE'S NO NEED FOR YOU TO GET INVOLVED IN UNNECESSARY THINGS AGAIN

YOU FOUNDED IT,
SO PROTECT THE BICYCLE CLUB
I THINK YOU SHOULD BE CAPTAIN
That's true...
TO BE HONEST, I'M NOT CUT OUT TO BE CAPTAIN
BUT... EVERY-ONE'S...
KYA-HAHA SO FUNNY!
!

I TOOK ON THE CAPTAIN'S POSITION
SAVE ME YAMATO-KUN
TO DECREASE AT LEAST A LITTLE BIT OF YOUR BURDEN
IN THIS TOURNAMENT,
SHOW ME THE MAN CALLED TERAO KOUICHI!!
BY THE WAY, KOUICHI

BAM
IT'S DANGEROUS HERE
!!
that's why I told you
Ah ah
Ah
What
you were there ?
WATER
GYAA BURNT CORPSE
TERAOCCHI WAS HIT!!
crap
This tournament uses a relay system

In other words "long-distance relay"...
TCH
LOOKS LIKE WE LOSE
PFT
Embarrassing
LAME
WEAK
JUMP OFF
RIGHT THIS MOMENT, FROM RIGHT HERE THROW YOURSELF
He blabbed it out!!
Why did he come here?
LET'S GO BACK
IT'S OVER
OH!
!

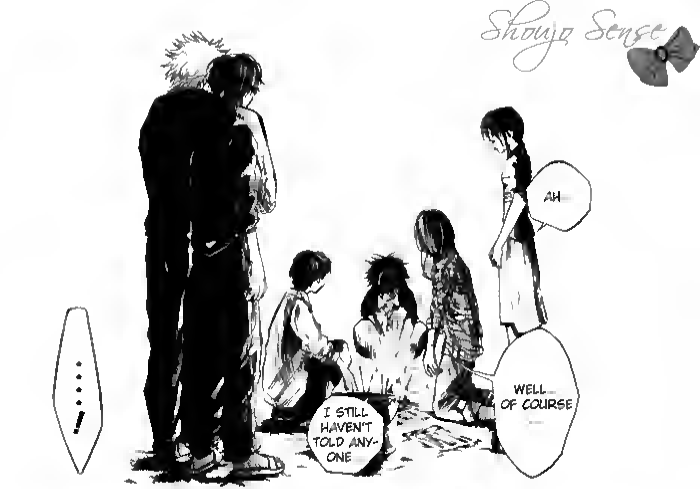
IN THIS TOURNAMENT, THE RANKING IS IMPORTANT!!
THIS TOURNAMENT IS A RELAY IS ONE THING, BUT
GOING AROUND IS THE CRITERION FOR A LONG-DISTANCE RELAY
THE ORDER ISN'T THAT IMPORTANT
THE TEAM MEMBERS DON'T HELP EACH OTHER
AS ALL TEAM MEMBERS RUN THE SAME COURSE
THE TEAM'S LOSS OR VICTORY DEPENDS ON THE INDIVIDUAL'S RANKING AND COURSE TIME
IN OTHER WORDS

FOLLOW ME, KUROSUKE...!!
The best in Japan...!!
HMPH
THAT REMINDS ME ARE YOU ALSO ENTERING THIS TOURNAMENT KAHO-CHAN?
N-NO WAY, I'M JUST EVERY-ONE'S SUPPORT !!
Yuki-san too!
AH YOUSUKE SAN THAT'S DANGEROUS
TAKE THAT MOUSE PIER-WORKS
NOOO

RATHER, WHY ARE YOU STILL IN THE CYCLING CLUB, SHINOZAKI?
here we go
EH? WHY? I SAID IT WHEN I JOINED THE CLUB, BUT I NEVER SAID I'D BE HERE FOREVER
IF YOU HATE IT, YOU SHOULD QUIT
WHY? BECAUSE I LIKE IT, OF COURSE...
What a person...
N-n?
Eh!? Weren't you the one who invited that kid!?

HUH?
?
WHY WAS IT, AGAIN?
I HATE IT WHEN I'M LIKE THAT ...
LIKE IF I'D BE REBORN? I ALWAYS THINK OF STRANGE THINGS
?
I know that
KUROSUKE, HE'S AN IDIOT
THERE ISN'T REALLY ANYTHING I WANT TO DO OR WANT TO BE...
I FEEL LIGHT AS IF I'M WALKING ON COTTON ...
Um...
ERM...
Shouju Sense
EVEN SOMEONE LIKE ME WAS ABLE TO FIND SOMEONE TO LOVE
He's the same as me...
... HOW SHOULD I PUT IT ...

Shoujo Sense



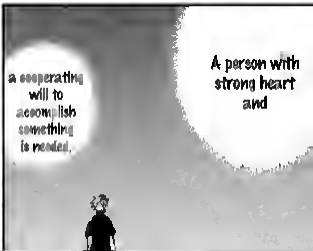
I MADE FRIENDS WITH GIRLS I CAN NORMALLY TALK WITH
I HAVE GOOD SENPAIS HERE
I FOUND PEOPLE THAT I DON'T WANT LOSE TO
I ENTERED A RACE FOR THE FIRST TIME,

That's right...
IT MAKES ME FEEL VERY MISERABLE...
I shouldn't forget...!
PERHAPS CYCLING...
I'M WORRIED ABOUT MEETING ALL THOSE EXPECTATION IN THIS TOURNAMENT
Hi,
SO WHY AM I HERE NOW?
WHY EXPERIENCE PAINFUL THINGS AGAIN?
ISN'T SOMETHING I CAN RETURN TO, WEAK AS I AM NOW...!!
I WANT TO CHANGE!!
!!!

YOU'LL DO IT
Shouju Sense
IF IT'S YOU, YOU'LL DEFINITELY DO IT
Those words
I wanted someone to say them...
LET'S WIN!
-Yousuke-san...

THIS TOURNAMENT, WE'LL SURELY...!!
YES
YES...
YES...
CRYING RIGHT AWAY...

crackle
Please, God.


A person with strong heart and
a cooperating will to accomplish something is needed.

YOU'RE ON FIRE!!
PAN PAPAN
KYAAA
PUT IT OUT!!
let this moment continue on for eternity ...

If I'm with these friends I can believe in, then surely...
PLEASE
KYAUU HAHA
WHAT DOES TRUST HAVE TO DO WITH IT?

THAT'S MY POLICY
DOCTOR AND PATIENT
TEACHER AND STUDENT
LAWYER AND CLIENT
PLEASE, I DIDN'T PLAN TO LIE. I HEADED BACK RIGHT AWAY
5
入 助
I DON'T HIDE ANYTHING FROM YOU,
SO DON'T HIDE THINGS FROM ME EITHER
WOULD YOU PROMISE ME THAT...?
I'LL GET RIGHT TO THE POINT.
I WANT TO GO BACK...

ABSOLUTELY YOUSUKE
WAAH
PLEASE QUIT CYCLING RIGHT THIS MOMENT...
YOU'LL LOSE SIGHT VERY SOON
……!!
IT'S NO EXAGGE-RATION
FUKAZAWA-KUN,

4月16・17日
人は恋をすると
無意味に体を鍛えてしまう
んでしょアニ

ちょあーっ!!
たあ!
せやっ
はっ
ふん
ふん

日課の筋トレにも
いつもより熱が入ります

ちなみにまだ脱ぐ予定はありません

4月20日
3日ぶりの
深澤さんは
少しオトナの
女でした

授業中寝てるふりをして
ずっと見てました
じ
ぃ
っ
。
。
。

4月24日

わざと消しゴムを深澤さんの方に落としてみました。

END

安西剛士
7
Over Drive
オーバードライヴ
Chapter 55
Translator: hemony
Proofreader: georgi
Cleaner: Miyamura Izumi
Typesetter: hemony
http://forum.shoujosense.com

Fun guaranteed
Come play with us
at Shoujo Sense.
http://shoujosense.wordpress.com

Scrum
Fair is foul, and foul is fair.
GYAHAHA!!
THE DAY'S FINALLY HERE!!
WHAT, WHAT, ISN'T IT FULL OF WEAKLINGS !!?
THIS CHAMPION-SHIP IS OURS
Hey
You
COMPLETE VICTORY! NO SWEAT!
WE'LL BRING DOWN FUKA-ZAWA!!
WE'RE THE MIZUKI CYCLING CLUB FROM MIYA HIGH SCHOOL!!
MIZUKI
THIS IS THE DAY WE'LL STAND ON TOP!!
MIYA HIGH SCHOOL'S CYCLING CLUB

THIS IS HOW THE NO.1 HIGH SCHOOL WILL BE DECIDED!!!

Daijin-san came!!
Why? This is Japan, isn't it!?
We'll be completely broken down!!
MIZUK
HE'S TOO SCARY
CAN WE COMPETE WITH THAT?
WHAT NATIONALITY?
THERE'S NO ROOM TO THINK ABOUT FU-KAZAWA
W WAIT A BIT. LET'S RETHINK OUR STRATEGY
NO WE SHOULD MAYBE PUT LAXATIVE IN HIS FOOD

TAKADA
TAKADA DAICHI...!!!

It's over We're no match for them

WHO'S THAT!? TAKADA SAID HE WOULDN'T ENTER SUCH INFORMAL RACES
IT'S ..
THE REAL THING
HOW MANY ARE THERE!!?
ARMY?
GO GET HIS AUTO-GRAPH

It's a whole army!!
I didn't hear he was coming!!

IT'S ISOZAKI!!
AYASE!! AYASE TAROU!!
THE BEST HIGH SCHOOL CLIMBER
"EMPEROR" IN DIRECT CONTROL OF TROOPS!! THAT TAKADA IS PRETTY SERIOUS!!
There's a weird one, too..
WEATHER TODAY
PRETTY GOOD
YOU'RE IN THE WAY, BLOCKHEAD! TAKADA-SAN IS PASSING THROUGH
WHAT WILL YOU DO IF HE TAPS?
WHOA!!
Tch
THE SIX YEAR DEFENDING CHAMPIONS OF THE INTER-HIGH
LEADER OF THE BEST GROUP IN THE NORTH
THAT LEGENDARY CAPTAIN,
HE...
HE CAME!!
NITTE FUZOKU IS HERE !!
NITTE! DAI FUZOKU...!!

HINO TOUJI
STRONGLY ASSOCIATED WITH CONSECUTIVE EXCELLENT GOLDEN MEMBERS
"MEN-EATER" TOUJI
WEARING CAP, YAMAGATA, WHENEVER HE GOES, HE'S IN THE ACE CLASS!!
SAKURA'S CLIMBING IS TOP CLASS AS WELL!!

HMM? HMMM? E. ERR WHY IS SOMEONE LIKE HINO-SAN CARRYING LUGGAGE...?
It's true
Uwah, I'm talking to him
ISN'T THAT THE JOB OF BENCH-WARMERS...?
AAH!! OR IS IT THAT SOMEONE OF HINO'S QUALITY WON'T LET OTHERS TOUCH HIS MACHINE!?
Bench-warmer
NOPE
I'M THE BACK-UP... I'M NOT A REGULAR ANYMORE...
HUH?
WHA...
WHAT?
...!!

Shouya Sensei
EH?
I WAS THINKING HE WOULDN'T SHOW UP BUT HE'S ALREADY HERE?
OH SHUCKS
AREN'T THEY THIS YEAR'S GOLDEN GENERATION!? NITTE!
LOOKS VERY STRONG IN FIGHTS
I DON'T KNOW THEM
WHO ARE THEY?
WHA- WHAT ARE THEY!? THOSE GUYS.
THOSE GUYS ARE REGULARS!?
WHY ARE THEY IN WINTER CLOTHING?
...!!
WH...

Shoujo Sense

HAA — B-BUT I DON'T REALLY HAVE AN INTEREST IN FASHION —
AND IT'S EASY!
DIDN'T I TELL YOU THAT YOU SHOULD AT LEAST DO MANICURE, KAHO-CHAN!? YOU'RE GIRL!
WHAT ARE YOU SAYING!? IT'S ALL RIGHT! KAHO-CHAN'S A DIAMOND IN THE ROUGH!
Shoujo Sense
Wh-what are Shibuya girls doing at such a mountain recesses full of men's sweat!?
No it's Harajuku
NO WAY— THEY AREN'T ENTERING THE TOURNAMENT, ARE THEY?
SO CUTE
GO TALK THEM UP
Girls!?

I'M GLAD... YOU WERE HERE...
DIDN'T I TELL YOU TO LEAVE EVERYTHING TO ME?
WE'RE COMING LATE BECAUSE OF YOU-- SUKE!!
AH, YAMATO-KUN, WHAT ARE YOU EATING!!?
WHAT'S THIS!?
JELLY
GIMME!!
NO
OH, EVERYONE'S GATHERED ALREADY?

IT'S
WAR!!
WILL BE CONTINUED IN VOLUME 8

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミノクス」編集部

講談社コミックス　三七〇九巻
Over Drive ⑦
2006年8月17日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

N.D.C. 726　190p　18 cm

著者　安田剛士
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（〇三）五三九五―四九九九
販売部（〇三）五三九五―六〇八〇

印刷所　図書印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　株式会社国宝社

本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き禁じられています。
落丁・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（〇三）九五三〇―〇〇〇〇
なおマガジン編集部あてにお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
©安田剛士　二〇〇六年

ISBN4-06-363709-3
Printed in Japan

次号予告
8
強化合宿のため全国からぞくぞくと
強者が集まるなか、現れたのは兵藤!!
走り出した兵藤について行けなければ
合宿に参加する資格すらないらしい
突然、幕を開けた地獄の合宿
果たしてミコトは生き残れるのか!?
一騎当千!!
一触即発!!
オーバードライヴ
OverDrive
'06年10月発売予定!!
予価／420円(税込) 発行／講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

安西剛士
7
Over Drive
オーバードライヴ
Chapter 56
Translator: hemony
Proofreader: georgi
Cleaner: Miyamura Izumi
Typesetter: hemony
QCer: hemony
http://forum.shoujosense.com

Fun guaranteed
Come play with us
at Shoujo Sense.
http://shoujosense.wordpress.com